



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 May 2013
Russian
Original: English

Шестидесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 18

Экономическое и социальное развитие в Африке

(Программа 15 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Раздел 18А. Региональная комиссия.	3
Общий обзор.	3
Общая направленность.	3
Общие сведения о ресурсах.	12
Прочая информация	19
А. Директивные органы	20
В. Исполнительное руководство и управление	23
С. Программа работы	33
Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика	34
Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля	38

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/68/6/Add.1.

** A/67/6/Rev.1.



Подпрограмма 3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	43
Подпрограмма 4. Статистика.	47
Подпрограмма 5. Укрепление потенциала	51
Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	54
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	58
Подпрограмма 8. Планирование развития и управление	73
Подпрограмма 9. Политика в области социального развития	78
D. Вспомогательное обслуживание по программе	81
Раздел 18B. Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями.	84

Приложения

I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2014–2015 годов.	90
II. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов	91
III. Мероприятия, осуществлявшиеся в 2012–2013 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2014–2015 годов	93

Раздел 18А

Региональная комиссия

Общий обзор

Таблица 18А.1

Финансовые ресурсы (В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2012–2013 годы ^а	144 946 200
Технические корректировки (отсроченные последствия и исключение единовременных потребностей)	(1 452 300)
Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	888 500
Изменения в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи	(3 146 600)
Изменения, указанные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на 2014–2015 годы	(1 969 200)
Общее изменение объема ресурсов	(5 679 600)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2014–2015 годы ^а	139 266 600

^а По пересмотренным расценкам 2012–2013 годов.

Таблица 18А.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
Утвержденные должности на двухгодичный период 2012–2013 годов	553	1 ЗГС, 1 Д-2, 15 Д-1, 42 С-5, 72 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 1 ПС, 14 НСС, 303 МР
Новые должности	1	1 Д-2 по категории исполнительного руководства и управления
Упраздняемые должности	(13)	2 С-3 и 1 МР по подпрограмме 1; 1 С-5 и 1 МР по подпрограмме 2; 1 МР по подпрограмме 3; 1 МР по подпрограмме 4; 1 С-5, 3 С-4 и 2 МР по подпрограмме 7
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	541	1 ЗГС, 2 Д-2, 15 Д-1, 40 С-5, 69 С-4, 73 С-3, 29 С-2/1, 1 ПС, 14 НСС, 297 МР

Общая направленность

- 18А.1 После принятия в июне 2012 года двухгодичного плана по программам Экономической комиссии для Африки (ЭКА) на двухгодичный период 2014–2015 годов Комитетом по программе и координации произошел ряд важных событий на глобальном и региональном уровнях, которые вызвали необходимость пересмотра плана и связанного с ним предлагаемого бюджета по программам на 2014–2015 годы, с тем чтобы у Комиссии была возможность эффективно реагировать на эти новые события. Среди таких событий и достижений в качестве

Примечание: в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПС — полевая служба; НСС — национальный сотрудник-специалист; МР — местный разряд; РБ — регулярный бюджет; ВБС — внебюджетные средства.

ключевых можно отметить итоги Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и консультации по программе развития на период после 2015 года. На региональном уровне новое руководство Комиссии Африканского союза, вдохновленное перспективами возрождения Африки, поставило ЭКА в новые условия, в соответствии с которыми этому учреждению требуется пересмотреть и скорректировать свои позиции, с тем чтобы обеспечить возможности для реагирования на изменяющиеся потребности и требования своих государств-членов в условиях быстро меняющейся глобальной обстановки. В этой связи в настоящем докладе отражаются основные итоги обзора и консультаций, проведенных новым руководством ЭКА в целях разработки нового стратегического направления и структуры программы для Комиссии с учетом новых приоритетов ее государств-членов. Мандат для этих изменений был предоставлен в резолюции 908 (XLVI), принятой на сорок шестой сессии ЭКА, которая состоялась в Абиджане 25 и 26 марта 2013 года в рамках шестого ежегодного совместного совещания Конференции министров экономики и финансов Африканского союза и Конференции ЭКА с участием министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран. Этот мандат основан на решении Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, которое было принято на ее двадцатой очередной встрече на высшем уровне (Assembly/AU/Dec.450 (XX)), состоявшейся в январе 2013 года, и в котором была одобрена переориентация деятельности ЭКА на оказание поддержки в осуществлении программы преобразований в Африке. Кроме того, Ассамблея призвала Генерального секретаря предоставить необходимую поддержку ЭКА в целях активизации ее работы в соответствии с приоритетами Африки.

- 18A.2 Главной целью программы является оказание содействия африканским странам в разработке и осуществлении политики и программ, которые будут способствовать достижению устойчивого экономического роста и всестороннего развития, с уделением особого внимания ускоренному осуществлению структурных преобразований в соответствии с приоритетами Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), а также согласованными на международном уровне целями в области развития, включая цели в области развития, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи), а также в решениях других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых с 1992 года.
- 18A.3 Мандат на осуществление программы вытекает из резолюции 671A (XXV) Экономического и Социального Совета, которой Совет учредил ЭКА. Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также в резолюциях ЭКА 718 (XXVI), 726 (XXVII), 779 (XXIX), 809 (XXXI) и 844 (XXXIX). Дополнительные мандаты вытекают из решений Африканского союза и итоговых документов и решений крупных всемирных конференций и встреч на высшем уровне, включая Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, решения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года и четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.
- 18A.4 За последние годы Африка добилась значительного прогресса в области экономического и социального развития. На протяжении восьми лет в период, предшествовавший финансово-экономическому кризису, объем валового внутреннего продукта в реальном выражении неуклонно возрастал в среднем на 5 процентов в год, благодаря чему этот континент представлял собой один из наиболее динамично развивающихся регионов мира. Тот факт, что континент быстро и относительно эффективно оправился от глобального финансового и экономического кризиса, наряду с достижением прогресса по социально-политическим направлениям, позволяет вновь оптимистично взглянуть на перспективы и возможности Африки. Существует надежда, что высокие темпы роста будут приводить к созданию рабочих мест, полу-

чению доходов и достижению необратимых успехов в развитии человеческого потенциала. Огромные богатства Африки будут использоваться для содействия достижению справедливого и всеобъемлющего роста и создания возможностей для всех. Экономические преобразования и социальный прогресс будут способствовать дальнейшему совершенствованию демократического управления и подотчетности по мере роста среднего класса, который предъявляет все более строгие требования к своим лидерам и поставщикам услуг.

- 18A.5 Были достигнуты реальные успехи, и у Африки имеются беспрецедентные возможности для обеспечения устойчивого экономического роста, всеобщего процветания и сокращения масштабов нищеты. Тем не менее, сохраняется ряд важных задач, которые должны быть срочно решены для того, чтобы Африка смогла произвести столь необходимые структурные преобразования, добиться диверсификации и обеспечить существенное сокращение масштабов нищеты за счет высоких темпов роста. К числу этих задач относятся обеспечение более высокого, устойчивого и справедливого экономического роста; инвестиции в развитие человеческого потенциала, в том числе улучшение доступа к образованию, здравоохранению и инфраструктуре; создание рабочих мест; содействие развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности; ускорение темпов региональной интеграции; содействие торговле, в том числе торговле между африканскими странами; и укрепление государственного и институционального потенциала в целях повышения эффективности управления экономикой. Одной из главных приоритетных задач должно оставаться обеспечение гендерного равенства и создание национального потенциала в области статистики. Одной из важнейших межотраслевых задач, которую необходимо решить для того, чтобы Африка смогла добиться прогресса в этих областях, является мобилизация ресурсов.
- 18A.6 Африка продолжает неуклонно добиваться прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей, включая Цели развития тысячелетия. Этот континент приближается к достижению цели всеобщего начального образования (цель 2), а также цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (цель 3). Доля детей, посещающих начальную школу, увеличилась с 64 процентов в 2000 году до 87 процентов в 2010 году. Женщины в Африке получают все больше прав и возможностей, возрастает число девочек, посещающих начальную и среднюю школу, и все больше женщин занимают должности, обеспечивающие наличие политической власти. Несмотря на то, что большинство африканских стран вряд ли достигнут сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области здравоохранения, в последние годы отмечается достижение прогресса более высокими темпами. Например, в период 1990–2011 годов показатель смертности детей в возрасте до пяти лет сократился почти на 40 процентов. В период 2001–2011 годов показатель распространенности ВИЧ/СПИДа сократился с 5,9 до 4,9 процента. В период 1990–2010 годов показатель материнской смертности улучшился на 42 процента. Масштабы нищеты также сокращаются, и в 2008 году они впервые опустились ниже 50 процентов (до 47,5 процента). Кроме того, в 2008 году впервые сократилось число малоимущих в абсолютных показателях. В сокращении масштабов нищеты сыграло определенную роль увеличение темпов роста, обусловленное в основном ростом в секторах экспорта нефти и сырья. С учетом быстрого приближения сроков достижения Целей развития тысячелетия, намеченных на 2015 год, многое еще предстоит сделать для того, чтобы ускорить прогресс в достижении этих целей и свести к минимуму неравенство в доступе к жизненно важным социальным услугам без ущерба для их качества. Несомненно, в программе на период после 2015 года развитие должно быть поставлено на устойчивые рельсы при обеспечении всеобщего участия. Для Африки приоритетной задачей первостепенной важности является разработка программы преобразований, стимулирующей всеобъемлющий устойчивый рост с опорой на развитие человеческого потенциала, адаптацию технологий и внедрение инноваций, при обеспечении благоприятной внутренней и глобальной обстановки.

- 18A.7 Таким образом, общая задача в области политики, стоящая перед континентом, заключается в сохранении наблюдаемых в настоящее время позитивных тенденций в целях поощрения всеобъемлющего роста и развития на широкой основе для обеспечения структурных преобразований. Поддержание этих тенденций во многом будет зависеть от благоприятной международной обстановки, способствующей удовлетворению особых потребностей Африки, особенно в том, что касается изменения климата, международной торговли и укрепления позиций континента на ключевых глобальных форумах и в процессах принятия решений.
- 18A.8 В соответствии со своим мандатом и с учетом возрастающего спроса на свои услуги со стороны государств-членов ЭКА предпринимает шаги в целях переориентации своей деятельности и программ, с тем чтобы обеспечить более чуткое реагирование на потребности, связанные с осуществлением программы преобразований на континенте. После обстоятельных консультаций с широким кругом заинтересованных сторон, включая высокопоставленных политиков государств-членов, был проведен всеобъемлющий внутренний обзор программы работы и приоритетов, приведший к пересмотру стратегических направлений работы Комиссии, и в том числе к внесению изменений в ее программы, организационную структуру и процессы управления и административного обслуживания. В этой связи предлагается положить в основу общей программы работы ЭКА девять взаимосвязанных и взаимодополняемых подпрограмм, отражающих основные приоритеты государств-членов, о которых говорится в программе НЕПАД: 1 — макроэкономическая политика, 2 — региональная интеграция и торговля; 3 — инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки; 4 — статистика; 5 — развитие потенциала; 6 — гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития; 7 — субрегиональная деятельность в целях развития; 8 — планирование развития и административное управление; а также 9 — политика в области социального развития.
- 18A.9 Цель этих девяти подпрограмм, которые являются результатом преобразования прошлых подпрограмм, заключается в создании возможностей для специализации и концентрации внимания ЭКА на областях, в которых она имеет сравнительные преимущества в плане экономического и социального развития. Благодаря этой специализации работа ЭКА не будет дублировать деятельность, более успешно осуществляемую другими органами, включая Африканский союз и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций. Другое важное соображение относится к объединению отдельных вопросов в тематические блоки с точки зрения их потенциального значения для региональной интеграции. Кроме того, новая стратегическая направленность будет обеспечивать уделение должного внимания оказанию поддержки африканским странам в целях преодоления выявленных недостатков в планировании, статистике и ведении переговоров по контрактам, а также будет помогать им адаптироваться к мега-тенденциям, таким как урбанизация, меняющаяся демографическая ситуация и проблемы экологической устойчивости. В этой связи возникает необходимость уделять больше внимания социальному развитию в соответствии с изначальным мандатом ЭКА, избегая при этом дублирования социальных программ специализированных учреждений.
- 18A.10 *Макроэкономическая политика.* Основное внимание в рамках подпрограммы по вопросам макроэкономической политики будет уделяться проведению исследований и нормотворческой работы в целях оказания поддержки африканским государствам-членам в преобразовании своей экономики таким образом, чтобы поступления от нее перешли из категории низких в категорию средних. В рамках этой подпрограммы будут также проводиться прикладные исследования, результаты которых будут использоваться для разработки научно обоснованной макроэкономической политики в интересах государств-членов в целях достижения высоких показателей устойчивого роста, создания рабочих мест и сокращения масштабов нищеты. В соответствии с задачей переориентации работы ЭКА и во избежание дублирова-

ния, а также в целях уделения повышенного внимания сравнительным преимуществам Комиссии в рамках подпрограммы будут также рассматриваться вопросы экономического управления. На основе задействования компонентов бывшей подпрограммы 3, связанных с обеспечением государственного управления, ЭКА будет использовать свои сравнительные преимущества для проведения работы в отдельных областях экономического управления, включая переговоры по контрактам в добывающих отраслях, нормативное регулирование рынков, а также политику по предупреждению стремления к получению непроизводительных доходов.

18A.11 *Региональная интеграция и торговля.* В рамках подпрограммы по региональной интеграции и торговле основное внимание будет уделяться центральной роли региональной интеграции в развитии Африки на основе поощрения комплексной взаимосвязи между торговлей, промышленностью, сельским хозяйством, землепользованием, инфраструктурой и инвестициями и оказания поддержки африканским странам в целях содействия развитию внутриафриканской торговли и обеспечения эффективного участия в международной торговле. Главная цель этой подпрограммы будет заключаться в проведении аналитических исследований в следующих областях: а) индустриализация и инфраструктура; б) инвестиции; с) продовольственная безопасность, сельское хозяйство и землепользование; а также d) торговля. Исследования будут сосредоточены на изучении региональных подходов к решению проблем в этих областях в целях содействия региональной интеграции как одной из стратегий экономического развития. В этой связи в рамках подпрограммы будут проводиться исследования по вопросу о методах преобразования экономики африканских стран таким образом, чтобы поступления от нее были не на низком уровне, как в настоящее время, а на среднем, в соответствии с такими руководящими документами, как Программа ускоренного индустриального развития Африки, Инициатива в поддержку агропромышленного комплекса и его развития, Программа развития инфраструктуры в Африке и Всеобъемлющая программа сельскохозяйственного развития Африки.

18A.12 *Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки.* Подпрограмма по инновациям, технологиям и управлению природными ресурсами Африки направлена на проведение научных исследований и аналитических изысканий по вопросам использования инноваций и технологических систем в качестве движущей силы экономического роста. В рамках подпрограммы будут также по-прежнему поддерживаться разработанные с учетом гендерных факторов стратегии создания и поддержания африканской экономики, основанной на цифровых технологиях, и создания благоприятных условий для основанной на знаниях экономики посредством проведения научных исследований для оказания помощи африканским странам в разработке, внедрении и оценке информационно-коммуникационных технологий, а также политики и стратегий научно-технического развития. В контексте приоритетов НЕПАД в рамках подпрограммы будет поощряться комплексный учет технологий и инноваций в национальной и субрегиональной политике и стратегиях в области развития. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться тесное сотрудничество с другими подпрограммами, в частности, подпрограммой 1, в целях осуществления решений, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, включая оказание поддержки странам в установлении целей в области устойчивого развития; финансирование устойчивого развития в Африке; разработку, передачу и развертывание технологий; а также наращивание потенциала и укрепление институциональных основ в целях обеспечения устойчивого развития в Африке. Новый подход будет заключаться в уделении повышенного внимания сквозным вопросам и межсекторальным связям. В соответствии с ролью, отведенной региональным комиссиям на Конференции, в рамках этой подпрограммы, в тесном сотрудничестве с другими подпрограммами, будут предприниматься систематические усилия в целях обеспечения дальнейшего комплексного учета трех аспектов устойчивого развития в программе ра-

боты ЭКА. В дополнение к этому основному подходу будет повышен статус проводимого один раз в два года мероприятия по вопросам устойчивого развития — Африканского регионального совещания по вопросам осуществления: теперь это мероприятие будет проводиться на региональном уровне в качестве политического форума высокого уровня по вопросам устойчивого развития, и на нем будут рассматриваться вопросы, требующие комплексного рассмотрения экономических, социальных и экологических аспектов, а также будет обеспечиваться возможность для общерегионального политического диалога между представителями директивных органов и другими заинтересованными участниками, работающими по этим трем направлениям. Наконец, усилия в рамках этой подпрограммы будут сосредоточены на проведении исследовательской и аналитической работы по вопросам освоения минеральных ресурсов и «зеленой» экономики, а также на укреплении потенциала африканских стран в целях обеспечения их более эффективного участия в международных переговорах по вопросам климата.

- 18A.13 *Статистика.* Подпрограмма по статистике была усовершенствована в целях укрепления возможностей африканских стран в плане разработки научно обоснованной политики, подкрепленной фактическими данными. В рамках этой подпрограммы будет обеспечиваться более широкое использование современных технологий для сбора, обобщения и применения высококачественных, сопоставимых и согласованных статистических данных в следующих целях: а) отслеживание прогресса в достижении установленных целей в области развития, включая согласованные на международном уровне цели, такие как Цели развития тысячелетия; и б) содействие региональной интеграции, включая согласование методов проведения переписей и обследований, ведения национальных счетов, разработки экономических классификаций и определения показателей развития в соответствии с международными методологиями. В рамках этой подпрограммы будет расширена поддержка, предоставляемая африканским странам в целях совершенствования их статистической деятельности, включая проведение переписей и обследований и обеспечение незамедлительного доступа пользователей к данным и информационным продуктам. Особое внимание будет уделяться эффективному использованию административных данных из таких источников, как регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения, которые необходимы для подготовки статистических данных с разбивкой по полу и с учетом гендерных аспектов, применению процедур предоставления услуг с использованием фактических данных, а также отслеживанию прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и представлению соответствующих докладов. Подпрограмма будет по-прежнему выполнять важную роль в том, что касается осуществления Африканской хартии по статистике, разработанной Комиссией Африканского союза, и Стратегии согласования статистических данных в Африке. В целях улучшения качества данных в рамках подпрограммы будет осуществляться сотрудничество с национальными статистическими управлениями для внедрения современных методов сбора данных с помощью портативных устройств и других современных инструментов и методов на основе информационно-коммуникационных технологий.
- 18A.14 *Развитие потенциала.* Подпрограмма по развитию потенциала будет играть жизненно важную роль для обеспечения того, чтобы основные выводы по итогам исследований ЭКА, имеющие политическое значение, использовались в целях содействия реализации политики на национальном, субрегиональном и континентальном уровнях. Это будет осуществляться путем укрепления потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и Африканского союза в целях осуществления их приоритетных задач в области развития. В отличие от программы 9 Организации Объединенных Наций, в которой обосновывается деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку НЕПАД, данная подпрограмма направлена на укрепление потенциала Африканского союза и его органов, включая Комис-

сию Африканского союза, Агентство НЕПАД по планированию и координации, секретариат Африканского механизма коллегиального обзора и региональные экономические сообщества, в целях дальнейшей разработки и осуществления программы Африканского союза в области континентальной интеграции. Стратегия будет также направлена на укрепление потенциала африканских стран и их учреждений в области развития в целях разработки и осуществления соответствующей политики и программ для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития. В рамках этой подпрограммы, в сотрудничестве с субрегиональными отделениями ЭКА, будут совместно осуществляться многолетние программы и мероприятия с участием региональных экономических сообществ. В рамках подпрограммы будет также обеспечиваться предоставление более широкомасштабной помощи государствам-членам в целях внедрения Африканского механизма коллегиального обзора, в особенности в том, что касается создания и поддержания надежной базы данных, включающей соответствующую информацию, а также оказания поддержки руководящим структурам Африканского союза.

- 18A.15 *Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития.* Исследовательская и аналитическая работа в рамках подпрограммы по гендерным аспектам и участию женщин в процессе развития будет направлена на ликвидацию гендерного неравенства и сохраняющихся различий гендерного характера, а также на решение связанных с этим проблем, мешающих развитию в Африке. Будут также решаться вопросы, связанные с социально-культурными барьерами системного характера и их последствиями в плане ограничения возможностей государств-членов по обеспечению законодательных, политических и институциональных изменений в поддержку достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В рамках подпрограммы будет активизирована работа в целях искоренения насилия в отношении женщин, а также будут поддерживаться усилия государств-членов по обеспечению учета гендерной проблематики и аспектов развития в национальных программах. Будут укрепляться партнерские связи с подпрограммой по статистике в целях сбора и обобщения данных гендерной статистики для определения последствий осуществления программ по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В рамках подпрограммы будет также проводиться работа по рассмотрению гендерных аспектов торговли и изменения климата.
- 18A.16 *Субрегиональная деятельность в целях развития.* Подпрограмма по субрегиональной деятельности в целях развития будет осуществляться по пяти субрегионам: Центральная Африка, Восточная Африка, Северная Африка, южная часть Африки и Западная Африка. Эта подпрограмма будет способствовать укреплению потенциала государств-членов для разработки основанных на фактических данных планов и политики в соответствующих субрегионах посредством подготовки и распространения качественных и своевременных статистических данных в целях обеспечения, по существу, подготовки доосье по странам и проведения анализа рисков на периодической основе в поддержку обоснованной разработки политики и принятия решений. Данная подпрограмма будет также способствовать разработке и реализации субрегиональных инициатив в области развития. Таким образом, эта подпрограмма будет укреплена в целях уделения повышенного внимания сбору данных, подготовке доосье по странам с указанием рисков и политических аспектов рисков и осуществлению специальных инициатив.
- 18A.17 *Планирование развития и административное управление.* В рамках подпрограммы по планированию развития и административному управлению будет уделяться повышенное внимание мероприятиям по подготовке кадров для улучшения управления в государственном секторе, и при этом особое внимание будет уделяться разработке экономической политики, проведению анализа, реализации, контролю и оценке. Она будет также использоваться для

улучшения и укрепления национальных возможностей по разработке концепций и планов развития в государствах-членах.

- 18A.18 *Политика в области социального развития.* Подпрограмма по политике в области социального развития была усовершенствована в целях обеспечения комплексного учета факторов человеческого развития и таких аспектов, как занятость, народонаселение, социальная защита и молодежная проблематика, в региональной и национальной политике и стратегиях. Деятельность в этих жизненно важных областях будет дополняться работой в целях содействия лучшему пониманию вопросов, касающихся оказания социальных услуг, в контексте городского планирования и управления. В рамках этой подпрограммы будет проводиться работа по обеспечению ускоренного достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и выполнения решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, в рамках подпрограммы будет проводиться работа по вопросам перемещения населения, включая внутреннюю и международную миграцию, вынужденные перемещения и перераспределения населения и связь этих процессов с экономическим и социальным развитием, а также связанные с урбанизацией проблемы и возможности.
- 18A.19 Методы осуществления будут включать в себя сочетание исследований по вопросам политики для получения знаний, информационно-пропагандистскую работу, формирование консенсуса, предоставление консультативных услуг и техническое сотрудничество. ЭКА будет предоставлять эти услуги на основе проведения социально-экономического анализа и подготовки докладов для целей контроля и отслеживания прогресса, достигнутого Африкой в выполнении глобальных и региональных обязательств; разработки стратегических рекомендаций, руководящих указаний и стандартов в поддержку политического диалога; организации диалога по вопросам политики для содействия достижению консенсуса и принятию общих региональных позиций по ключевым вопросам; а также предоставления технической помощи и наращивания потенциала посредством предоставления консультативных услуг и учебной подготовки для распространения передового опыта. Комиссия будет продолжать обеспечивать высокое качество и эффективность своих мероприятий на основе укрепления своих процедур проверки качества.
- 18A.20 В рамках стратегии осуществления будет улучшена целенаправленность исследовательской и аналитической работы ЭКА, и она будет направлена на проведение аналитических исследований, являющихся по своему характеру более тематическими и ориентированными на вопросы политики, с тем чтобы предоставить хорошую основу для политического диалога между государствами-членами. Эти аналитические исследования будут подкрепляться надежными статистическими данными по африканским странам — обновленная область деятельности, которая будет заключаться в выявлении и сборе первичных данных для показателей, касающихся всех аспектов работы ЭКА, с тем чтобы сделать их доступными для конечных пользователей. Это приведет к внедрению страновых досье с анализом рисков в отношении политических, экономических, социальных и экологических условий африканских стран, и субрегиональные отделения будут заниматься подготовкой нового периодического издания.
- 18A.21 В рамках всех подпрограмм будет уделяться повышенное внимание политическому диалогу и обмену опытом между странами. Одна из главных задач будет заключаться в развитии политического диалога между государствами-членами в рамках Конференции министров и других конференций и семинаров в целях выявления передового опыта в области политики для его более широкого распространения в регионе. Кроме того, будет осуществляться деятельность по новым направлениям, которые соответствуют вопросам, поставленным на последних глобальных и региональных конференциях, в таких областях, как освоение природ-

ных ресурсов и управление ими, содействие внедрению устойчивой энергетики, политика в целях обеспечения «зеленой экономики», индустриализация и урбанизация.

- 18A.22 В целях принятия мер реагирования с учетом повышения роли региональных комиссий в результате утверждения нового мандата на проведение четырехгодичного комплексного обзора политики деятельность по развитию потенциала и оказанию технической помощи будет упорядочена и сосредоточена на конкретных потребностях и приоритетах наименее развитых африканских стран, африканских стран, не имеющих выхода к морю, и островных развивающихся стран Африки, а также стран, переживающих последствия конфликтов или стихийных бедствий. Будет принята последовательная стратегия для выявления потребностей этих стран и определения направлений деятельности в целях их удовлетворения, с тем чтобы такие страны имели больше шансов для перехода в категорию стран со средним уровнем дохода. Техническая помощь будет предоставляться в зависимости от спроса, будет ориентирована на достижение результатов и будет подлежать оценке. Она будет предоставляться как отдельным странам, так и группам стран. Для определения приоритетных задач по предоставлению технической помощи на двухгодичный период 2014–2015 годов будут внедрены усовершенствованная стратегия и соответствующий механизм.
- 18A.23 При осуществлении этой программы ЭКА будет задействовать свои сравнительные преимущества для привлечения широкого круга партнеров в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами в целях обеспечения максимальной отдачи от своей работы. С этой целью Комиссия будет продолжать принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который выполняет роль основного механизма для обеспечения согласованности политики и оперативной деятельности в контексте деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, а также для расширения сотрудничества с подразделениями Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. ЭКА будет также продолжать развивать свои партнерские отношения с Африканским союзом, Африканским банком развития (АфБР) и другими региональными организациями, а также с гражданским обществом и частным сектором африканских стран. Кроме того, ЭКА будет укреплять сотрудничество с Агентством НЕПАД по планированию и координации как с одним из технических органов Африканского союза в целях укрепления его потенциала по осуществлению своих программ в контексте десятилетней программы создания потенциала для Африканского союза. Будет по-прежнему укрепляться межучрежденческая координация и сотрудничество между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, с использованием регионального механизма координации учреждений Организации Объединенных Наций, созданного ЭКА в поддержку работы Африканского союза и осуществления его программы НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, будет осуществляться работа в тесном сотрудничестве с другими региональными комиссиями в целях разработки совместных инициатив и представления материалов для укрепления регионального аспекта глобального развития. На национальном уровне ЭКА будет работать в тесном сотрудничестве с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в целях задействования преимуществ, изначально имеющихся у фондов и программ на этом уровне.
- 18A.24 Для решения вопросов, связанных с гендерным неравенством в развитии, в плане программы на 2014–2015 годы подчеркивается необходимость учета гендерных аспектов в национальной политике и стратегиях в области развития. С этой целью будет по-прежнему уделяться повышенное внимание всестороннему осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий. ЭКА будет активно содействовать учету гендерной проблематики при разработке, реализации, осуществлении контроля и проведении оценки политики и программ в политической, экономической и социальной сферах. Гендерные аспекты учитываются также в ожидаемых достижениях в рамках всех девяти подпрограмм.

- 18A.25 Другие основные особенности структурной перестройки включают перераспределение направлений деятельности как в рамках отдельных подпрограмм, так и между ними в целях обеспечения согласованности и взаимодополняемости в программе. Новая структура программы разработана таким образом, что она способствует конвергенции на основе сведения в тематические блоки тесно связанных тематических вопросов или приоритетных задач в целях усиления синергических связей и обеспечения более эффективного осуществления программы. Подобным образом, будет пересмотрен межправительственный механизм в целях обеспечения того, чтобы работа вспомогательных органов соответствовала новым приоритетам и структуре программы. В этой связи будут поддерживаться следующие межправительственные механизмы Комиссии: а) Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и ее Комитет экспертов; б) Межправительственный комитет экспертов субрегиональных отделений ЭКА; с) Комитет по гендерным вопросам и социальному развитию; d) Комитет по устойчивому развитию; e) Комитет по региональному сотрудничеству и интеграции; а также f) Комитет по статистике.
- 18A.26 Кроме того, по всем подпрограммам будет проводиться меньшее число совещаний, которые станут более продуктивными и целенаправленными, и в рамках этих совещаний будет сокращаться объем документации и количество мероприятий, не приносящих значительной пользы. Будет также упорядочено проведение семинаров: они будут проводиться по линии Африканского института экономического развития и планирования, что позволит основным подразделениям штаб-квартиры ЭКА сосредоточиться на проведении исследований в области политики, на основании которых будет планироваться деятельность по развитию потенциала. Кроме того, в новом двухгодичном периоде будет существенно сокращено число публикаций благодаря уменьшению числа периодических публикаций и докладов и преобразованию остальных периодических изданий в непериодические. Это сокращение обусловлено также принятием решения о более широком распространении информации среди общественности с использованием электронных средств, включая социальные сети, для всех публикаций ЭКА.

Общие сведения о ресурсах

- 18A.27 Общий объем ресурсов, предлагаемых на двухгодичный период 2014–2015 годов, составляет 139 266 600 долл. США до пересчета, что соответствует чистому сокращению на 5 679 600 долл. США по сравнению с бюджетом на 2012–2013 годы по пересмотренным расценкам. Изменения в объеме ресурсов обусловлены четырьмя факторами, а именно: а) технические корректировки, связанные с исключением единовременных потребностей за 2012–2013 годы; б) принятие новых или расширение существующих мандатов и перераспределение ресурсов между компонентами; с) изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; а также d) изменения в объеме ресурсов, отраженные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на 2014–2015 годы.
- 18A.28 Предлагаемые ресурсы на двухгодичный период 2014–2015 годов увязаны с новой структурой программы, как указано в программе 15 двухгодичного плана по программе, который будет представлен Комитету по программе и координации на его пятьдесят третьей сессии. На диаграмме организационной структуры, содержащейся в приложении I, это изменение структуры отражено во всей его совокупности.
- 18A.29 Распределение ресурсов отражено в таблицах 18A.3–18A.5 ниже.

Таблица 18А.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Расходы за 2010–2011 гг.	Объем ресурсов на 2012–2013 гг. по пересмотренным расценкам	Изменения в объеме ресурсов						Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2014–2015 гг.
			Техническая корректировка (отсроченные последствия и единовременные потребности)	Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	В соответствии с резолюцией 67/248	Указанные в докладе о набросках бюджета ¹	Общее изменение	В процентах			
A. Директивные органы	666,0	902,7	–	–	–	–	–	–	902,7	242,6	1 145,3
B. Исполнительное руководство и управление	9 617,3	15 195,0	–	428,1	–	–	428,1	2,8	15 623,1	1 626,9	17 250,0
C. Программа работы											
1. Макроэкономическая политика	5 046,7	8 080,5	–	–	(695,8)	–	(695,8)	(8,6)	7 384,7	534,2	7 918,9
2. Региональная интеграция и торговля	3 293,1	7 009,4	–	(402,0)	(53,7)	–	(455,7)	(6,5)	6 553,7	438,0	6 991,7
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	4 270,7	6 191,1	(1 440,4)	949,8	(68,1)	–	(558,7)	(9,0)	5 632,4	617,1	6 249,5
4. Статистика	4 126,6	9 046,7	–	–	(43,7)	–	(43,7)	(0,5)	9 003,0	625,8	9 628,8
5. Развитие потенциала	–	2 902,9	–	–	–	–	–	–	2 902,9	230,6	3 133,5
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	2 347,7	742,9	–	–	(52,1)	–	(52,1)	(7,0)	690,8	168,2	859,0
7. Субрегиональная деятельность в целях развития	29 139,8	32 814,6	–	(87,4)	(2 233,2)	–	(2 320,6)	(7,1)	30 494,0	3 842,2	34 336,2
а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке	5 396,2	6 412,0	–	(43,7)	(100,3)	–	(144,0)	(2,2)	6 268,0	794,2	7 062,2
б) Субрегиональная деятельность в Западной Африке	5 270,6	6 211,1	–	(43,7)	(671,5)	–	(715,2)	(11,5)	5 495,9	701,6	6 197,5
с) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	6 358,8	6 566,7	–	–	(113,0)	–	(113,0)	(1,7)	6 453,7	907,1	7 360,8

	Расходы за 2010–2011 гг.	Объем ресур- сов на 2012– 2013 гг. по пе- рассмотренным расценкам	Изменения в объеме ресурсов							Сумма пересчета	Смета на 2014–2015 гг.
			Техническая коррек- тировка (отсрочен- ные последствия и единовременные потребности)	Новые мандаты и перераспреде- ление ресурсов между компо- нентами	В соответ- ствии с ре- золюцией 67/248	Указанные в докладе о набросках бюджета ¹	Общее из- менение	В про- центах	Итого до пересчета		
d) Субрегиональная деятельность в Вос- точной Африке	6 273,7	6 432,8	–	–	(466,9)	–	(466,9)	(7,3)	5 965,9	703,8	6 669,7
e) Субрегиональная деятельность в юж- ной части Африки	5 840,6	7 192,0	–	–	(881,5)	–	(881,5)	(12,3)	6 310,5	735,5	7 046,0
8. Планирование раз- вития и административ- ное управление	905,0	2 600,0	–	–	–	–	–	–	2 600,0	–	2 600,0
9. Политика в области социального развития	2 968,0	5 609,4	–	–	–	–	–	–	5 609,4	348,2	5 957,6
Итого, С	52 097,7	74 997,5	(1 440,4)	460,4	(3 146,6)	–	(4 126,6)	(5,5)	70 870,9	6 804,3	77 675,2
D. Вспомогательные расхо- ды по программам	38 479,2	53 851,0	(11,9)	–	–	(1 969,2)	(1 981,1)	(3,7)	51 869,9	9 617,3	61 487,2
Итого, 1	100 860,3	144 946,2	(1 452,3)	888,5	(3 146,6)	(1 969,2)	(5 679,6)	(3,9)	139 266,6	18 291,1	157 557,7

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.
A. Директивные органы	–	–	–
B. Исполнительное руко- водство и управление	5 163,8	6 197,9	7 393,5
C. Программа работы	26 916,4	38 356,0	58 204,4
D. Вспомогательные расхо- ды по программам	4 389,0	7 118,7	7 166,2
Итого, 2	36 469,2	51 672,6	72 764,1
Всего	137 329,5	196 618,8	230 321,8

^a A/67/529 и Corr.1.

Таблица 18А.4
Кадровые ресурсы

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Всего	
			Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	–	–	–	–	–	–	–	–
Д-2	1	2	–	–	–	–	1	2
Д-1	15	15	–	–	3	7	18	22
С-5	42	40	–	–	10	21	52	61
С-4/3	147	142	–	–	27	71	174	213
С-2/1	29	29	–	–	1	10	30	39
Итого	235	229	–	–	41	109	276	338
Категория общего обслуживания								
Сотрудники категории полевой службы	1	1	–	–	–	–	1	1
Национальные сотрудники–специалисты	14	14	–	–	8	10	22	24
Итого	15	15	–	–	8	10	23	25
Прочие категории								
Местный разряд	303	297	–	–	92	107	395	404
Всего	553	541	–	–	141	226	694	767

Таблица 18А.5
Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

Компонент	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
А. Директивные органы	0,6	–	–
В. Исполнительное руководство и управление	11,2	–	10,2
С. Программа работы		–	–
1. Макроэкономическая политика	5,3	–	11,2
2. Региональная интеграция и торговля	4,7	–	7,4
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	4,0	–	26,4
4. Статистика	6,5	–	8,7
5. Развитие потенциала	2,1	–	4,7

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	0,5	—	8,1
7. Субрегиональная деятельность в целях развития	21,9	—	9,9
8. Планирование развития и административное управление	1,9	—	2,1
9. Политика в области социального развития	4,0	—	1,4
Итого, С	50,9	—	80,0
D. Вспомогательные расходы по программам	37,3	—	9,8
Всего	100,0	—	100,0

Технические корректировки

- 18A.30 Изменения в объеме ресурсов на сумму в 1 440 400 долл. США отражают исключение единовременных потребностей, относящихся к осуществлению деятельности в связи с Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, и исключение единовременных потребностей по статье «Канторская мебель и оборудование» в размере 11 900 долл. США.

Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами

- 18A.31 Были выделены единовременные ассигнования в размере 888 500 долл. США для осуществления резолюции 66/288, в которой был одобрен итоговый документ конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим».

Изменения в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи

- 18A.32 В соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи предлагаются изменения в объеме ресурсов в размере 3 146 600 долл. США. Общая информация об основных областях, в которых производятся сокращения на сумму 2 738 000 долл. США, и связанных с этими сокращениями последствиях приведена в таблице 18A.6 ниже.

Таблица 18А.6

Основные изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи

Поряд- ковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа мероприятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
1	Программа работы	Изменения в механизме финанси- рования (первоначально — для регулярно- го бюджета)	--	--
	<i>Подпрограмма 1</i>			
	Упраздненные должности	Общий объем сокращения: 611 500 долл. США		
	2 должности С-3, со- трудники по экономи- ческим вопросам	2 должности С-3, сотрудники по эконо- мическим вопросам, и 1 должность ме- стного разряда, помощник по кадровым вопросам, будут финансироваться за счет внебюджетных ресурсов		
	1 должность местного разряда, помощник по кадровым вопросам			
2	Программа работы	Изменения в механизме финансирова- ния (первоначально — из регулярного бюджета) и объединение мероприятий		
	<i>Подпрограмма 7</i>			
	Упраздненные должности	Общий объем сокращений: 2 126 500 долл. США		
	1 должность С-5, со- трудник по вопросам связи	1 должность С-5, сотрудник по вопросам связи, 1 должность С-4, сотрудник по социальным вопросам, и 2 должности С-4, сотрудники по экономическим во- просам, будут финансироваться за счет внебюджетных ресурсов. Кроме того, некоторые мероприятия будут упорядо- чены и объединены. Например, субре- гиональные доклады по вопросам эконо- мического и социального развития бу- дут являться частью «Экономического доклада по Африке» в рамках подпро- граммы 1 «Макроэкономическая поли- тика». Документы для заседающих орга- нов, подготавливаемые региональными отделениями по секторам, такие как доклады по вопросам региональной ин- теграции и субрегиональных инициатив, будут объединены для сведения к мини- муму дублирования. Кроме того, будет сокращено число неперiodических пуб- ликаций и совещаний специальных групп экспертов.		
	1 должность С-4, со- трудник по социаль- ным вопросам			
	2 должности С-4, со- трудники по экономи- ческим вопросам			
	<i>Подпрограммы 1, 3, 6, 7</i>			
	Сокращения:			
	<i>Подпрограмма 1</i>			
	Типографские работы по контрактам			
	<i>Подпрограмма 3</i>			
	Специальные группы экспертов			
	<i>Подпрограмма 6</i>			
	Типографские работы по контрактам			

Поряд- ковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа мероприятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
		<i>Подпрограмма 7</i>		
		Специальные группы экспертов		
		Типографские работы по контрактам		

Изменения в объеме ресурсов, указанные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на 2014–2015 годы

18A.33 Объем сокращений в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета составляет 1 969 200 долл. США. Основные области сокращений на сумму 1 770 700 долл. США указаны в таблице 18A.7 ниже.

Таблица 18A.7

Основные изменения в объеме ресурсов, указанные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета

Поряд- ковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа меро- приятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
1	Программа работы	Экономия внутреннего характера за счет эффекта масштаба на основе подключения к сети общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций и экономия внешнего характера за счет закупки товаров	—	—
	Сокращение:			
	Принадлежности и материалы	Общий объем сокращений: 1 770 700 долл. США		
	Коммунальные услуги			
	Закупки и замена средств автоматизации делопроизводства и программного обеспечения	ЭКА получает выгоды за счет централизованного финансирования проектов в области информационно-коммуникационных технологий по линии Управления информационно-коммуникационных технологий, включая такие проекты, как модернизация общеорганизационной сети Организации Объединенных Наций на широкой основе, проект внедрения Интернет-телефонии в Аддис-Абебе и всех пяти региональных отделениях и оказание содействия в обслуживании оборудования системы “Cisco”. ЭКА получает также выгоды за счет закупки предметов снабжения, конторской мебели и оборудования оптом по более выгодным ценам. Соответственно, на период 2014–2015 годов ЭКА прогнозирует поддерживать свои расходы по этим статьям расходов на уровне выплат, произведенных в период 2010–2011 годов.		
	Конторская мебель и оборудование			

Прочие ресурсы за счет начисленных взносов и из внебюджетных источников

- 18А.34 Ожидается, что в двухгодичном периоде 2014–2015 годов объем внебюджетных ресурсов возрастет до 72 764 100 долл. США в результате увеличения этого показателя на 21 091 500 долл. США по сравнению со сметой на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 51 672 600 долл. США; на эти ресурсы приходится 52 процента от общих потребностей ЭКА, и они будут мобилизовываться главным образом из двусторонних источников в соответствии с соглашениями между ЭКА и глобальными и региональными учреждениями и организациями, занимающимися проблемами развития Африки. В последние годы в ЭКА отмечается резкое увеличение объема внебюджетных ресурсов, обусловленное ростом доверия со стороны партнеров в том, что касается активизации деятельности ЭКА в поддержку развития Африки и повышения эффективности управления этими ресурсами. Внебюджетные ресурсы будут дополнять ресурсы по линии регулярного бюджета для финансирования деятельности в области технического сотрудничества и наращивания потенциала государств-членов в целом ряде приоритетных областей, таких как макроэкономическая политика, индустриализация, планирование развития, торговля и ведение переговоров по контрактам на разработку природных ресурсов.
- 18А.35 Прогнозируемое увеличение объема ресурсов на 51 672 600 долл. США обусловлено предполагаемым увеличением численности должностей на 85 должностей — со 141 должности, предусмотренной в смете на двухгодичный период 2012–2013 годов, до 226 должностей на период 2014–2015 годов, которые планируется финансировать за счет внебюджетных ресурсов. Соответствующие мероприятия описываются в контексте отдельных подпрограмм.

Прочая информация

- 18А.36 За счет контроля и оценки обеспечивается регулярное представление информации о выполнении программ, что способствует обеспечению общего управления и принятию решений, а также управлению результатами. На уровнях программ, подпрограмм и проектов осуществляется контроль за деятельностью и проводятся оценки в целях отслеживания прогресса в осуществлении мероприятий и достижении целей и ожидаемых результатов. Проводимые оценки, как правило, подразделяются на две категории, а именно: а) внешние оценки, которые проводятся при непосредственном участии и под руководством организаций, не входящих в систему ЭКА, таких как Управление служб внутреннего контроля; и б) внутренние оценки, проводимые ЭКА.
- 18А.37 Во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи на цели осуществления функций контроля и оценки предусматриваются сметные ассигнования в размере 2 218 900 долл. США, из которых 1 399 200 долл. США предназначаются для покрытия расходов по персоналу, связанных с выполнением работ в объеме 146 человеко-месяцев, и 819 700 долл. США — для покрытия расходов, не связанных с должностями. Указанная сумма включает средства в размере 1 520 000 долл. США из регулярного бюджета и внебюджетные ресурсы в размере 698 900 долл. США.
- 18А.38 Ресурсы, предназначенные для мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности, будут использоваться для осуществления различных видов деятельности, таких как поддержание группы специализированного персонала для обеспечения готовности к пандемии; проведение учебной подготовки по вопросам оказания первой медицинской помощи и помощи в случае получения травм и реагирования на чрезвычайные ситуации в штаб-квартире ЭКА и субрегиональных отделениях; проведение независимой оценки плана мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности и оценки готовности к обеспечению непрерывности деятельности в субрегиональных отделениях ЭКА; модернизация центра аварийного

восстановления, базирующегося в настоящее время в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби; оказание поддержки и предоставление оборудования (включая техническое обслуживание) сотрудникам, выполняющим жизненно важные функции, и поддержание соответствующего уровня запасов предметов снабжения, необходимых для реагирования на кризисы или чрезвычайные ситуации.

- 18A.39 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в печатном и электронном виде в соответствии со сводной информацией, содержащейся в таблице 18A.8 ниже, а также информацией о мероприятиях, осуществляемых по каждой подпрограмме.

Таблица 18A.8

Сводная информация о публикациях

	Фактическое число в 2010–2011 гг.			Предполагаемое число в 2012–2013 гг.			Предполагаемое число в 2014–2015 гг.		
	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме
Периодические	–	–	24	–	–	34	–	–	47
Непериодические	–	–	78	–	–	65	–	–	61
Всего	–	–	102	–	–	99	–	–	108

- 18A.40 Межучрежденческая координация и сотрудничество между работающими в Африке учреждениями Организации Объединенных Наций по-прежнему будет укрепляться на основе регионального механизма координации учреждений Организации Объединенных Наций, созданного ЭКА в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, ЭКА будет работать в тесном взаимодействии с другими региональными комиссиями в целях разработки совместных инициатив и подготовки материалов для усиления регионального аспекта в глобальном развитии. На национальном уровне ЭКА будет работать в тесном контакте с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в целях использования преимуществ, присущих фондам и программам на этом уровне.

А. Директивные органы**Потребности в ресурсах (до пересчета): 902 700 долл. США**

- 18A.41 В рамках институциональных изменений и структурной перестройки в ЭКА проводится также обзор межправительственного механизма Комиссии в целях его приведения в соответствие с новой направленностью программ. Эти изменения уже привели к ликвидации дублирующих органов на основе слияния тесно связанных между собой органов и создания новых органов. Эти изменения приведут также к созданию более рациональной, эффективной с точки зрения затрат и согласованной межправительственной структуры, тесно увязанной со структурой Африканского союза, для которой будет характерно проведение более эффективно спланированных и подготовленных заседаний. По окончании структурной перестройки межправительственный механизм Комиссии будет состоять из следующих органов:

1. Органы, занимающиеся общими проблемами развития

Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и ее Комитет экспертов

- 18A.42 Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран определяет директивные основания для деятельности Комиссии и осуществляет общее руководство ее работой, рассматривает и утверждает программу работы секретариата ЭКА, служит форумом для изложения позиции африканских стран по вопросам развития, включенным в повестку дня Организации Объединенных Наций, и принимает решения в отношении рекомендаций своих вспомогательных органов и Исполнительного секретаря. Сессии Конференции проводятся на ежегодной основе. Начиная с 2008 года ежегодная сессия Конференции организовывается совместно с Конференцией министров экономики и финансов африканских стран под эгидой Африканского союза в целях обеспечения большей согласованности в изложении позиции африканских стран по основным вопросам развития.

- 18A.43 Комитет экспертов проводит свои совещания до начала Конференции и оказывает ей техническую поддержку. В состав Бюро Комиссии входит по одному представителю от каждого из пяти субрегионов континента: Северной Африки, Восточной Африки, южной части Африки, Западной Африки и Центральной Африки. Оно состоит из председателя, трех заместителей председателя и докладчика, избираемых на субрегиональном уровне.

Межправительственные комитеты экспертов субрегиональных отделений ЭКА

- 18A.44 Пять межправительственных комитетов экспертов всех пяти субрегиональных отделений ЭКА проводят ежегодные совещания в преддверии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и представляют ей доклады через Комитет экспертов. Эти комитеты осуществляют общий надзор за разработкой и осуществлением программы работы, а также выполнением приоритетных задач соответствующих субрегиональных отделений и выносят рекомендации по вопросам социально-экономического развития своих соответствующих субрегионов, а также по вопросам стимулирования и развития субрегионального экономического сотрудничества и интеграции. По мере необходимости непосредственно накануне или сразу после крупных конференций министров региональных экономических сообществ проводятся совещания, с тем чтобы их можно было использовать в качестве платформы для обсуждения конкретных задач в области субрегионального развития на встречах министров стран субрегиона. Итоги работы таких совещаний доводятся до сведения участников Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран.

2. Функциональные и секторальные вспомогательные органы Комиссии

Комитет по гендерному равенству и социальному развитию

- 18A.45 Функция Комитета по социальному развитию как консультативного форума экспертов и представителей директивных органов заключается в осуществлении общего руководства деятельностью Комиссии в ее работе по содействию сбалансированному развитию людских ресурсов и социальному развитию в Африке при обеспечении широкого участия и с уделением особого внимания гендерным вопросам, а также вопросам занятости, народонаселения, развития молодежи, социальной защиты и урбанизации. Комитет рассматривает вопросы, касающиеся принятия последующих мер по итогам глобальных конференций и региональных программ действий в области социального развития, включая глобальные и региональные платформы действий по улучшению положения женщин. Он анализирует также основ-

ные тенденции в области развития людских ресурсов и социального развития, представляющие интерес для региона. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по устойчивому развитию

- 18A.46 Данный Комитет представляет собой форум экспертов, который оказывает Комиссии консультативную помощь в целях обеспечения комплексного учета экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. В этой связи Комитет будет осуществлять общее руководство деятельностью ЭКА в таких взаимосвязанных областях, как продовольственная безопасность, сельское хозяйство, землепользование и вопросы изменения климата, включая политику «зеленой экономики», освоение природных ресурсов и управление ими. С учетом предоставленного Конференцией мандата, заключающегося в поощрении сбалансированного учета всех трех компонентов устойчивого развития, в состав Комитета войдут эксперты и представители директивных органов, занимающиеся решением вопросов в трех соответствующих областях: экономика, социальное развитие и экология. Комитет проводит свои совещания раз в два года. Итоги этих совещаний будут учитываться при проведении африканского регионального совещания по вопросам выполнения решений, которое было преобразовано в политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития на региональном уровне.

Комитет по региональному сотрудничеству и интеграции

- 18A.47 Данный Комитет содействует осуществлению мер, направленных на укрепление экономического сотрудничества и интеграции африканских стран. Он занимается координацией и согласованием политики и программ среди африканских стран, что является необходимым условием для ускорения региональной экономической интеграции, при уделении особого внимания таким важнейшим секторам, как торговля и инвестиционная политика, а также инфраструктура и индустриализация. В его состав входят эксперты по международной торговле и интеграции, представляющие государственный и частный сектора. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по статистике

- 18A.48 Данный Комитет, состоящий из экспертов и представителей директивных органов, занимающихся вопросами статистики, отвечает за стратегическое руководство деятельностью Комиссии в области статистики и ее развития в Африке, охватывая при этом все соответствующие области статистики. В состав Комитета входят эксперты по статистике, планированию и информационно-коммуникационным технологиям, включая геоинформационные системы. Комитет проводит свои совещания раз в два года.
- 18A.49 За исключением сессии Комиссии, которая проводится ежегодно в течение шести дней, продолжительность совещаний всех межправительственных органов Комиссии составляет от трех до пяти дней.
- 18A.50 Распределение ресурсов среди директивных органов отражено в таблице 18A.9 ниже.

Таблица 18A.9

Потребности в ресурсах: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Расходы, не связанные с должностями	902,7	902,7	–	–
Всего	902,7	902,7	–	–

- 18A.51 Испрашиваемые ресурсы в объеме 902 700 долл. США предназначены для привлечения временного персонала в целях обслуживания заседаний, выплаты сверхурочных и покрытия расходов на связь и предметы снабжения и материалы в связи с обслуживанием сессий Комиссии и ее вспомогательных органов.

В. Исполнительное руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 15 623 100 долл. США

- 18A.52 Компонент исполнительного руководства и управления включает Канцелярию Исполнительного секретаря, Отдел стратегического планирования и проверки качества работы, Отдел общественной информации и управления знаниями, Отдел обеспечения непрерывности деятельности и Управление партнерских связей.
- 18A.53 Канцелярия Исполнительного секретаря осуществляет общее стратегическое управление и руководство в целях обеспечения действенного управления и эффективного осуществления программы работы ЭКА при обеспечении оптимального использования ресурсов. Исполнительный секретарь и два заместителя Исполнительного секретаря совместно работают в целях обеспечения стратегического руководства, представления директивных указаний и управления работой по вопросам разработки региональных стратегий и программ, направленных на то, чтобы закрепить возвращение Африки на путь экономического роста на протяжении последнего десятилетия во всеобъемлющем проекте повестки дня по осуществлению преобразований в целях развития в соответствии с приоритетами НЕПАД, Целями развития тысячелетия и другими региональными и международными обязательствами в области развития.
- 18A.54 Канцелярия поддерживает эффективные партнерские связи и обеспечивает эффективное сотрудничество с ведущими организациями африканского континента, в частности с Комиссией Африканского союза и АфБР, региональными экономическими сообществами, а также с другими основными заинтересованными сторонами в целях повышения результативности взаимодействия в политике и мероприятиях, имеющих отношение к основным вопросам развития региона и проблемам Африки. Канцелярия способствует повышению заинтересованности африканских стран и формированию консенсуса в отношении новых неотложных проблем развития, имеющих политический характер, с которыми сталкивается континент, и содействует пропаганде политики в отношении стран Африки среди международного сообщества. Канцелярия поощряет эффективную координацию роли Организации Объединенных Наций в Африке путем проведения регулярных консультаций с действующими в Африке организациями системы Организации Объединенных Наций в интересах поощрения принятия согласованных решений в отношении действий системы Организации Объединенных Наций в этом регионе, включая проведение ежегодной сессии Регионального механизма координа-

ции в регионе. Кроме того, она развивает сотрудничество с другими региональными комиссиями в целях обмена опытом, а также обеспечения координации и согласования решений по вопросам, представляющим взаимный и коллективный интерес.

- 18A.55 Кроме того, Канцелярия выдвинет новую инициативу «Программа для стипендиатов-аспирантов», основной задачей которой является установление и поощрение взаимодействия между Комиссией и представителями директивных органов и учеными, работающими в одних и тех же областях. Благодаря этой программе будет создана сеть стипендиатов, содействующих осуществлению мероприятий ЭКА по управлению знаниями, в рамках которых материалы и вносимый вклад будут использоваться для анализа политики и принятия решений.
- 18A.56 Канцелярия Исполнительного секретаря обеспечивает также стратегическое руководство в вопросах организации ежегодных сессий Комиссии и обеспечивает эффективное осуществление мер, предусмотренных в резолюциях и решениях Комиссии, Экономического и Социального Совета и других межправительственных организаций. Канцелярия осуществляет стратегическое руководство деятельностью пяти субрегиональных отделений ЭКА и Африканского института планирования экономического развития в целях обеспечения положения дел, при котором они будут реагировать на потребности государств-членов и их основных межправительственных учреждений, включая региональные экономические сообщества. Кроме того, Канцелярия стремится к налаживанию эффективного взаимодействия между ними и основными подразделениями в штаб-квартире ЭКА по принципу «Единство действий».
- 18A.57 Канцелярия также контролирует и координирует вклад Комиссии в обеспечение эффективного трехстороннего партнерства на основе объединенного секретариата с участием ЭКА, АфБР и Африканского союза под эгидой трехстороннего Управления поддержки объединенного секретариата. Через Объединенный секретариат Канцелярия поддерживает с ведущими региональными институциональными партнерами тесное сотрудничество в деле реализации ряда специальных инициатив, таких как Африканский форум по вопросам развития, Коалиция за диалог по проблемам Африки, Форум стратегических партнеров, процесс взаимной подотчетности и форумы высокого уровня по вопросам политики, цель которых — содействовать активизации деятельности Комиссии и, тем самым, стимулировать дальнейшее осуществление программ стран Африки в области развития. В то же время Канцелярия Исполнительного секретаря содействует обслуживанию заседаний Объединенного секретариата и связанных с ним рабочих групп, расширению связей и укреплению процессов институционального сотрудничества, а также обеспечению контроля за прогрессом, достигнутым в деле осуществления программ и специальных инициатив Объединенного секретариата.
- 18A.58 Канцелярия выполняет также важные руководящие и надзорные функции в том, что касается поддержки, предоставляемой ЭКА Африканскому механизму коллегиального обзора НЕПАД и процессу НЕПАД в целом. Канцелярия обеспечивает руководство деятельностью ЭКА по мобилизации ресурсов в контексте программ ЭКА по налаживанию партнерских связей и содействует эффективной мобилизации ресурсов для использования в интересах развития Африки.
- 18A.59 В состав Отдела стратегического планирования и проверки качества работы входят Секция планирования программ и составления бюджета, Секция оценки и Секция проверки качества работы. Отдел оказывает поддержку Исполнительному секретарю и консультирует его по общим стратегическим направлениям работы и приоритетным задачам в областях планирования программ, составления бюджета, контроля, оценки и проверки качества работы, включая представление докладов об осуществлении всех программ ЭКА в рамках ориентированного на результаты механизма в целях обеспечения организационной эффективности.

- 18A.60 Бюджетная группа была переведена из компонента «Вспомогательное обслуживание программ» в компонент «Исполнительное руководство и управление» для осуществления совместной работы в целях планирования по программам в рамках новой Секции планирования по программам и составления бюджета. Эта Секция была создана для обеспечения более четкой слаженности и координации в том, что касается планирования и подготовки комплексной программы работы ЭКА, включая подготовку двухгодичного плана по программам и бюджета по программам.
- 18A.61 В состав Отдела публичной информации и управления знаниями входит Секция по внешним связям и связям со средствами массовой информации. Бюджет Секции публикаций и документации, Секции информационных технологий и поддержки системы «Умоджа» и Секции поддержки библиотеки и информационных служб составляется по компоненту «Вспомогательное обслуживание программ», но эти секции подчиняются непосредственно Отделу общественной информации и управления знаниями. Этот Отдел сводит воедино соответствующие стратегии в областях общественной информации, связи, информационных технологий, библиотечных служб и управления знаниями, в рамках которых будут рассматриваться ключевые аспекты структурных элементов, необходимых для обеспечения исследований по вопросам политики и предоставления знаний.
- 18A.62 Управление партнерских связей координирует деятельность партнерств ЭКА и осуществление ее программы в области технического сотрудничества. Это Управление руководит также осуществлением проектов в области технического сотрудничества и работой соответствующих фондов, налаживает и поддерживает партнерские связи между ЭКА и ее партнерами по деятельности в области развития, обеспечивает мобилизацию внебюджетных ресурсов, предоставляет руководящие указания и поддержку основным отделам и субрегиональным отделениям в целях разработки более качественных и ориентированных на конкретные потребности проектов технического сотрудничества при обеспечении их тесной увязки с нормотворческой и аналитической работой Комиссии и их эффективного задействования для достижения ожидаемых результатов деятельности Комиссии, а также занимается анализом проектов технического сотрудничества, осуществляет контроль за их осуществлением и проводит соответствующие оценки.
- 18A.63 На основе мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности в ЭКА обеспечивается непрерывность осуществления жизненно важных функций ЭКА на постоянной основе, в том числе в случае возникновения таких рисков, как угроза пандемии, внезапное наступление стихийных бедствий ограниченного масштаба, технические сбои и инциденты, связанные с боевыми действиями или террористическими актами.

Таблица 18А.10

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение эффективного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления деятельностью по реализации программы работы и управления кадровыми и финансовыми ресурсами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
--	--

а) Эффективная координация программы работы и связанных с ней ресурсов, управление ими и проведение соответствующих оценок и проверок качества

а) i) Своевременное осуществление мероприятий

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 96 процентов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 98 процентов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 100 процентов

ii) Эффективное и результативное использование ресурсов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 100-процентное освоение бюджетных средств

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 100-процентное освоение бюджетных средств

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 100-процентное освоение бюджетных средств

iii) Эффективное проведение внешних обзоров ЭКА в том, что касается стратегического значения ее основных продуктов и услуг, включая важные публикации

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо

Целевой показатель на 2014–2015 годы: проверка качества всех без исключения основных публикаций ЭКА

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Более своевременное представление документации	b) Увеличение процентной доли предсессионной документации, представляемой в установленные сроки <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 93 процента Целевой показатель на 2014–2015 годы: 95 процентов
c) Выявление новых проблем и вопросов, требующих внимания государств-членов	c) Процентная доля выявленных ЭКА срочных вопросов, в отношении которых межправительственные органы вынесли рекомендации <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов Целевой показатель на 2014–2015 годы: 90 процентов
d) Проведение более согласованной политики по управлению социально-экономической деятельностью Организации Объединенных Наций	d) Число совместных программ, осуществляемых кластерами регионального механизма координации в поддержку программ НЕПАД на региональном уровне <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 14 совместных программ Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 20 совместных программ Целевой показатель на 2014–2015 годы: 25 совместных программ
e) Активизация обмена информацией, информационно-пропагандистской деятельности и продвижения информационных продуктов ЭКА на основе стратегической коммуникации, распространения информации, маркетинга и информационно-пропагандистской деятельности	e) i) Более широкое освещение деятельности ЭКА по радио и телевидению и в онлайн-овых средствах массовой информации, включая социальные сети <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 600 сообщений в средствах массовой информации Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 800 сообщений в средствах массовой информации

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	Целевой показатель на 2014–2015 годы: 1000 сообщений в средствах массовой информации, а также наличие 1000 подписчиков в сетях “Twitter” и “Facebook” ii) Более широкое использование продуктов общественной информации ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 17 293 722 посещения и загрузки веб-страницы Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 20 550 000 посещений и загрузок веб-страницы Целевой показатель на 2014–2015 годы: 22 500 000 посещений и загрузок веб-страницы; 1000 подписчиков в сетях “Twitter” и “Facebook”
f) Более широкое использование информационно-коммуникационных средств и партнерских связей для поддержания рабочих процессов в целях обеспечения стабильного, безопасного, надежного, более чем достаточного и эффективного с точки зрения затрат доступа к информационно-коммуникационным технологиям и информационным ресурсам в ЭКА для всех сотрудников и основных заинтересованных сторон	f) Успешная разработка и осуществление стратегии в области информационно-коммуникационных технологий <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: осуществление 40 процентов всех проектов в области информационно-коммуникационных технологий Целевой показатель на 2014–2015 годы: осуществление 80 процентов всех проектов в области информационно-коммуникационных технологий
g) Повышение качества и согласованности документов и публикаций Комиссии при одновременном содействии сокращению выбросов углерода	g) i) Согласованная структура публикаций Комиссии <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов публикаций ЭКА соответствуют согласованной структуре Целевой показатель на 2014–2015 годы: 100 процентов публикаций ЭКА соответствуют согласованной структуре

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	ii) Сокращение использования бумаги, изготовленной из макулатуры <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 25 000 пачек бумаги, изготовленной из макулатуры (эквивалентно 1246 деревьям) Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 22 532 пачки бумаги, изготовленной из макулатуры (эквивалентно 1123 деревьям) Целевой показатель на 2014–2015 годы: 20 064 пачки бумаги, изготовленной из макулатуры (эквивалентно 1000 деревьям)
h) Создание новых и укрепление существующих партнерств и расширение базы внебюджетных ресурсов ЭКА	h) Укрепление партнерских связей и увеличение объема предсказуемых и долгосрочных внебюджетных ресурсов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: внебюджетные ресурсы в объеме 36 469 200 долл. США Расчетный показатель на 2012–2013 годы: внебюджетные ресурсы в объеме 52 000 000 долл. США Целевой показатель на 2014–2015 годы: внебюджетные ресурсы в объеме 73 000 000 долл. США

Внешние факторы

- 18A.64 Ожидается, что задачи и ожидаемые достижения по подпрограмме будут реализованы при условии, что заинтересованные стороны будут выполнять свои обязанности и соблюдать взятые обязательства.

Мероприятия

- 18A.65 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия, утвержденные в окончательном виде:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств-членов ЭКА:
 - i) основное обслуживание заседаний: сорок седьмая и сорок восьмая сессии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитета экспертов (8);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА (2); доклад об исполнении бюджета по программам ЭКА на двухгодичный период 2014–2015 годов (1); предлагаемый бюджет по программам ЭКА на двухгодичный период

од 2016–2017 годов (1); предлагаемые стратегические рамки ЭКА на период 2016–2017 годов (1); тематические документы (2);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: план работы ЭКА на 2016–2018 годы (1); доклад ЭКА о техническом сотрудничестве (издание доклада за 2013 год в 2014 году и издание доклада за 2014 год в 2015 году);
 - ii) неперiodические публикации: освещение новых вопросов по экономической и социальной тематике (2); ежегодный доклад об обеспечении качества в ЭКА (2);
 - iii) выставки, экскурсии, лекции: выставки и показы, в том числе с использованием больших экранов, поддержание связи, информационно-пропагандистские мероприятия и маркетинг в поддержку проведения крупных мероприятий, брифингов и презентаций основных и передовых публикаций ЭКА для ключевых заинтересованных сторон и средств массовой информации (1);
 - iv) буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: сведения о партнерах ЭКА; стратегические документы по основным возникающим вопросам; подготовка регулярных информационных материалов для внутренних и внешних пользователей (1); подготовка и издание текстов выступлений, синдицированных редакционных статей, комментариев и статей, представляемых Исполнительным секретарем (1); а также издание руководства по обеспечению качества аналитических материалов и услуг (1);
 - v) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций и веб-трансляций мероприятий, проводимых Исполнительным секретарем и другими старшими должностными лицами ЭКА и высокопоставленными должностными лицами Организации Объединенных Наций для средств массовой информации в онлайн-режиме (1); пресс-релизы на английском и французском языках, посвященные совещаниям и деятельности ЭКА, а также пресс-релизы с информацией, полученной от Департамента общественной информации, других подразделений Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (1);
 - vi) проведение специальных мероприятий: девятый африканский форум по вопросам развития (1); форум партнеров под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов (1); празднование Дня Организации Объединенных Наций и другие празднования (1);
 - vii) технические материалы: база данных о результатах исследований в качестве источника информации и материалов для анализа политики и принятия решений; предоставление общеорганизационных услуг в целях разработки, обновления и обслуживания внутренних и внешних веб-сайтов ЭКА на английском и французском языках; подготовка компакт-дисков, флэш-дисков формата USB и других носителей информации по всем основным докладам и мероприятиям (1);
 - viii) аудио- и видеоматериалы: выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов, включая подготовку записанных интервью, сообщений для трансляции, уведомлений, документальных и художественных материалов для использования в радио- и телевизионных программах или для публикации в социальных сетях в онлайн-режиме на английском, арабском и французском языках в связи с главными публикациями и основными тематическими материалами и конференциями ЭКА (1);

- ix) участие в совместных мероприятиях: разработка, в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза и с учетом существующих вопросов, программы наращивания/развития потенциала африканских пропагандистов, включая работников средств массовой информации, целью которой является информационное освещение стратегического подхода НЕПАД, ЭКА и Комиссии Африканского союза к основным проблемам развития в Африке в целях осуществления преобразований (1);
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): стипендии и субсидии: стипендиаты/приглашенные ученые/стажеры в поддержку инициативы «Программа для стипендиатов-аспирантов» в целях формирования и поощрения культуры и практики институциональных исследований (1);
- d) конференционное обслуживание, управление и надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) службы внутреннего надзора: оценка управленческих, оперативных и стратегических вопросов (1);
 - ii) обзоры качества: организация проведения обзоров качества выборочных продуктов и услуг ЭКА (6);
 - iii) оценки: оценка поддержки совместного финансового механизма за 2013–2015 годы (1); организация тематических оценок, а также оценок и самооценок по всем проектам и программам (6);
 - iv) обзоры по вопросам управления: обслуживание периодических совещаний по обзору осуществления программ и управленческой деятельности, включая подготовку докладов об осуществлении программ на уровне подпрограмм; проведение форумов по обзору проектов в рамках совместных финансовых механизмов (4); проведение слушаний по проблемам качества и представление ежегодного доклада о проблемах качества в ЭКА (6).

18A.66 Распределение ресурсов по компоненту исполнительного руководства и управления отражено в таблице 18A.11 ниже.

Таблица 18A.11

Потребности в ресурсах: исполнительное руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	11 816,8	12 306,2	51	52
Расходы, не связанные с должностями	3 378,2	3 316,9	—	—
Итого	15 195,0	15 623,1	51	52
B. Внебюджетные ресурсы	6 197,9	7 393,5	24	24
Всего	21 392,9	23 016,6	75	76

18A.67 Испрашиваемые ассигнования по разделу «Расходы, связанные с должностями» в размере 12 306 200 долл. США отражают увеличение потребностей на 489 400 долл. США и предназначены для финансирования 52 должностей (1 должность заместителя Генерального секре-

таря, 2 должности Д-2, 3 должности Д-1, 7 должностей С-5, 8 должностей С-4, 10 должностей С-3, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 20 должностей местного разряда). Увеличение потребностей обусловлено предлагаемым созданием одной должности заместителя Исполнительного секретаря класса Д-2 в целях устранения проблем, связанных с чрезмерно горизонтальной управленческой структурой на уровне старших сотрудников, которая препятствует активному участию в процессе принятия решений как на внутрисекретариатском уровне, так и в рамках межправительственного механизма Организации Объединенных Наций. В частности, в ЭКА имеется 16 должностей класса Д-1, сотрудники на которых подотчетны непосредственно заместителю Генерального секретаря, в результате чего возникают связанные с дублированием проблемы в области управления, препятствующие более эффективному и оптимальному осуществлению программы работы и дальнейшему укреплению диалога высокого уровня с участием государств-членов. Кроме того, заместитель Исполнительного секретаря будет отвечать за сектор работы организации, связанный с проведением исследований по вопросам политики, который включает подпрограмму 1 «Макроэкономическая политика», подпрограмму 2 «Региональная интеграция и торговля», подпрограмму 3 «Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки», подпрограмму 4 «Статистика», подпрограмму 6 «Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития» и подпрограмму 9 «Политика в области социального развития».

- 18A.68 Сумма в размере 3 316 900 долл. США, отражающая сокращение на 61 300 долл. США, предназначена для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями, по статьям прочих расходов по персоналу, консультантов, поездок персонала, услуг по контрактам, общих оперативных расходов, принадлежностей и материалов, а также мебели и оборудования. Это сокращение объясняется сокращением потребностей в расходах на обеспечение непрерывности деятельности.
- 18A.69 Сметные внебюджетные ресурсы в размере 7 393 500 долл. США, предусмотренные для финансирования 24 должностей (1 должность Д-1, 2 должности С-4, 4 должности С-3, 2 должности С-2, 3 должности национальных сотрудников-специалистов и 12 должностей местного разряда), будут способствовать предоставлению услуг по поддержке основных проектов и программ в областях разработки концепций, документального оформления, контроля и оценки, а также подготовки периодических докладов о ходе осуществления проектов. Эти ресурсы будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий по компоненту «Исполнительное руководство и управление».

С. Программа работы

18А.70 Распределение ресурсов по подпрограммам отражено в таблице 18А.12 ниже.

Таблица 18А.12

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
А. Регулярный бюджет				
1. Макроэкономическая политика	8 080,5	7 384,7	31	28
2. Региональная интеграция и торговля	7 009,4	6 553,7	29	27
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	6 191,1	5 632,4	20	19
4. Статистика	9 046,7	9 003,0	39	38
5. Развитие потенциала	2 902,9	2 902,9	10	10
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	742,9	690,8	2	2
7. Субрегиональная деятельность в целях развития				
а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке	6 412,0	6 268,0	22	21
б) Субрегиональная деятельность в Западной Африке	6 211,1	5 495,9	21	19
с) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	6 566,7	6 453,7	21	21
д) Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	6 432,8	5 965,9	22	21
е) Субрегиональная деятельность в южной части Африки	7 192,0	6 310,5	25	23
8. Планирование развития и административное управление	2 600,0	2 600,0	—	—
9. Политика в области социального развития	5 609,4	5 609,4	22	22
Итого	74 997,5	70 870,9	264	251
В. Внебюджетные ресурсы	38 356,0	58 204,4	48	132
Всего	113 353,5	129 075,3	312	383

Подпрограмма 1

Макроэкономическая политика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 384 700 долл. США

- 18A.71 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел макроэкономической политики. Главная стратегическая направленность этой подпрограммы будет заключаться в ускорении процесса перехода африканских стран с низким уровнем дохода в категорию стран со средним уровнем дохода. Одним из важных элементов этой стратегии является участие в проведении прикладных исследований в целях разработки рекомендаций в отношении политики для оказания поддержки государствам-членам в разработке соответствующей макроэкономической политики и программ, направленных на достижение высоких показателей всеобъемлющего и экологически устойчивого роста, создание рабочих мест и ускорение процесса сокращения масштабов нищеты и общего экономического развития в рамках деятельности по обеспечению благого управления и стабильности.

Таблица 18A.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие реализации политики, стратегий и программ в целях устойчивого роста и экономического развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки рациональной экономической политики и национальных стратегий и планов в области развития	а) Увеличение числа стран, использующих модели экономического прогнозирования ЭКА в контексте макроэкономического управления и национальных планов развития <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 стран
б) Укрепление потенциала государств-членов в целях поощрения развития частного сектора и мобилизации внутренних и внешних ресурсов на цели развития	б) i) Увеличение числа государств-членов, которые разработали механизмы для более активной мобилизации внутренних и/или внешних ресурсов благодаря осуществляемой ЭКА работе в области исследований и ее информационно-пропагандистской деятельности <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 государств-членов

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	ii) Увеличение числа государств-членов, использующих результаты работы ЭКА в области исследований и информационно-пропагандистской деятельности в целях содействия развитию частного сектора <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 государств-членов
с) Укрепление потенциала государств-членов в плане внедрения методов и стандартов в области благого экономического управления, а также методов обеспечения эффективности, транспарентности и подотчетности в государственном секторе	с) i) Увеличение числа африканских стран, использующих результаты научных исследований и информационно-пропагандистской деятельности ЭКА для совершенствования методов, политики и стандартов благого экономического управления <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 12 стран Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 18 стран Целевой показатель на 2014–2015 годы: 24 страны ii) Увеличение числа государств-членов, внедряющих инструменты или механизмы для повышения транспарентности и укрепления подотчетности в своей деятельности и в процессе предоставления государственных услуг <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 15 государств-членов Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 18 государств-членов Целевой показатель на 2014–2015 годы: 22 государства-члена

Внешние факторы

18A.72 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия Комиссии и всесторонне обеспечивать учет макроэкономических стратегий в своих планах национального развития; b) не произойдет ухудшения глобальной макроэкономической и политической ситуации; а также c) национальные правительства будут готовы неуклонно осуществлять институциональные и стратегические реформы, а также создавать благоприятные условия для других заинтересованных сторон, с тем чтобы они могли вносить эффективный вклад в процессы развития и государственного управления.

Мероприятия

18A.73 В двухгодичном периоде 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) документация для заседающих органов: доклады Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, посвященные новым социально-экономическим тенденциям в Африке (2);
 - ii) специальные группы экспертов: внешний коллегиальный обзор издания “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке») (2); стратегии мобилизации ресурсов и инвестиций (1); совместный обзор итогов технического консультативного совещания по вопросам эффективности развития в Африке (1); внешний коллегиальный обзор доклада о достижении Целей развития тысячелетия (2); обзор доклада о государственном управлении в Африке: содействие экономическому управлению в Африке (1); активизация развития частного сектора;
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “Economic Report on Africa” (2); оценка прогресса в достижении Целей развития тысячелетия в Африке (2);
 - ii) неперіодические публикации: политика экономических преобразований (1); стратегии мобилизации ресурсов и инвестиций (1); борьба с коррупцией в рамках государственных закупок в Африке (1); коррупция и местное самоуправление в Африке (1); совместный обзор эффективности развития (2); доклад о государственном управлении в Африке: содействие экономическому управлению в Африке (1); а также активизация развития частного сектора в африканских странах (1);
 - iii) технические материалы: справки по новым вопросам и задачам, касающимся экономического роста и развития в Африке (6); отдельные публикации по новым вопросам (2);
 - iv) вклад в осуществление совместных мероприятий и основное обслуживание межучрежденческих совещаний: представление материалов для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2); совместный обзор эффективности развития (2); представление материалов для издания “African Economic Outlook” («Перспективы экономического развития стран Африки») (2); доклад Генерального секретаря о наименее развитых странах (1);
 - v) специальные мероприятия: презентация доклада “Economic Report on Africa” в масштабах всего региона и на международном уровне (10); Конгресс африканских экономистов (1);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) стипендии и субсидии: предоставление стипендий и субсидий ученым, младшим научным сотрудникам и стажерам, приглашенным в целях укрепления потенциала по рассмотрению вопросов развития и проведению анализа политики (4);
 - ii) проекты на местах: укрепление профильных экспертных сетей и налаживание деловых связей в отдельных субрегионах (1); укрепление потенциала в плане разработки политики в интересах достижения Целей развития тысячелетия в Африке и содействия разработке программы развития на период после 2015 года (1).

18A.74 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 1 представлено в таблице 18A.14 ниже.

Таблица 18A.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	7 058,0	6 446,5	31	28
Расходы, не связанные с должностями	1 022,5	938,2	–	–
Итого	8 080,5	7 384,7	31	28
B. Внебюджетные ресурсы	4 729,7	8 145,7	–	10
Всего	12 810,2	15 530,4	31	38

18A.75 Испрашиваемые ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 6 446 500 долл. США, отражающие сокращение на 611 500 долл. США, предназначены для финансирования 28 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 6 С-4, 5 С-3, 2 С-2 и 10 должностей местного разряда). Сокращение обусловлено упразднением двух должностей класса С-3 и одной должности местного разряда в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 1 таблицы 18A.6 настоящего доклада.

18A.76 Испрашиваемые ресурсы в объеме 938 200 долл. США, отражающие сокращение ассигнований на выполнение типографских работ по контрактам на 84 300 долл. США, предназначены для покрытия не связанных с должностями расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Сокращение расходов на выполнение типографских работ по контрактам осуществляется в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18A.6 настоящего доклада.

18A.77 Предусмотренный по смете объем внебюджетных ресурсов, составляющий 8 145 700 долл. США, включая ассигнования для финансирования десяти должностей (3 С-4, 3 С-3 и 4 должностей местного разряда), будет способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 2

Региональная интеграция и торговля

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 553 700 долл. США

- 18A.78 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам региональной интеграции и торговли. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться: а) проведению исследований в области торговли с целью разработки руководящих принципов для Африки и альтернативных моделей участия африканских стран в международной, региональной и двусторонней торговле в многостороннем формате и по линии Север-Юг и Юг-Юг, в том числе на основе Дохинской повестки дня в области развития и соглашений об экономическом партнерстве; в рамках этой подпрограммы будут разрабатываться инструменты и научно обоснованные руководящие принципы для оказания содействия развитию торговли между африканскими странами в соответствии с разработанным государствами-членами планом действий по стимулированию межафриканской торговли и созданию континентальной зоны свободной торговли; б) проведению аналитической работы, направленной на поддержку усилий государств-членов по осуществлению Плана действий по ускоренному промышленному развитию Африки и Программы развития инфраструктуры в Африке, особенно в области содействия развитию торговли и транспорта, использования экологически чистых и возобновляемых источников энергии, обеспечения энергоэффективности и финансирования инфраструктуры энергетического сектора; в) проведению научно-исследовательской и аналитической работы, направленной на оказание государствам-членам поддержки в определении и разработке инвестиционной политики, способствующей обеспечению устойчивого роста; и d) проведению научно-исследовательской и аналитической работы по вопросам продовольственной безопасности и земельной политики в целях поддержки усилий государств-членов по проведению структурных преобразований в сельском хозяйстве и осуществлению структурной перестройки в аграрных странах с учетом задачи обеспечения регионального сотрудничества и интеграции.

Таблица 18A.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрять эффективное региональное сотрудничество и интеграцию между государствами-членами, в частности на основе региональных подходов к решению проблем торговли, промышленности, сельского хозяйства и землепользования

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане разработки и осуществления стратегий и программ, касающихся торговли между африканскими странами и международной торговли и проведения переговоров в целях содействия региональной интеграции

а) i) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, разрабатывающих и осуществляющих стратегии или программы в области торговли в рамках зон свободной торговли или таможенных союзов с участием региональных экономических сообществ и в контексте отношений между ними

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 10 стран;
1 региональное экономическое сообщество

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 18 стран; 2 региональных экономических сообществ Целевой показатель на 2014–2015 годы: 26 стран; 3 региональных экономических сообществ ii) Увеличение числа утвержденных или осуществляемых государствами-членами при содействии со стороны ЭКА документов с изложением общей позиции по вопросам международной торговли или общей позиции на торговых переговорах <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 государств-членов
b) Укрепление потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в плане разработки и осуществления эффективных стратегий и программ в области продовольственной безопасности, сельского хозяйства и землепользования	b) i) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, разрабатывающих и осуществляющих стратегии или программы, направленные на развитие сельского хозяйства и укрепление продовольственной безопасности <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 4 страны; 1 региональное экономическое сообщество Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 5 стран; 2 региональных экономических сообществ Целевой показатель на 2014–2015 годы: 6 стран; 5 региональных экономических сообществ ii) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, разрабатывающих или осуществляющих стратегии или программы, направленные на решение проблем землепользования, в результате осуществления данной подпрограммы

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 10 стран; ни одного регионального экономического сообщества

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 12 стран; 1 региональное экономическое сообщество

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 стран; 2 региональных экономических сообществ

с) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане разработки стратегий и программ в области индустриализации, развития инфраструктуры, энергетики и инвестиций

с) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, разрабатывающих стратегии или программы в области индустриализации, развития инфраструктуры, энергетики и инвестиций, в результате научных исследований и информационно-пропагандистской деятельности ЭКА

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 6 стран; ни одного регионального экономического сообщества

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 8 стран; 1 региональное экономическое сообщество

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 11 стран; 2 региональных экономических сообществ

Внешние факторы

- 18A.79 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) региональные экономические сообщества и государства-члены будут проявлять стремление и готовность осуществлять рекомендации, вытекающие из аналитических исследований и публикаций, подготовленных в рамках данной подпрограммы; б) государства-члены и национальные и региональные директивные органы будут по-прежнему поддерживать усилия Комиссии по включению вопросов региональной интеграции, торговли, развития инфраструктуры, продовольственной безопасности и земельной политики в их национальные и региональные стратегии; и с) государства-члены и партнеры по развитию будут по-прежнему привержены основным принципам и приоритетам, сформулированным в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития.

Мероприятия

18A.80 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) девятая сессия Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции (1);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад для Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции, озаглавленный «Доклад о результатах усилий по обеспечению региональной интеграции, укреплению инфраструктуры и развитию торговли» (1); доклад о состоянии продовольственной безопасности в Африке (1); доклад о налаживании и стимулировании производственно-сбытовой кооперации в области производства стратегических сельскохозяйственных товаров в интересах обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке (1); доклад о прогрессе, достигнутом в разработке и осуществлении земельной политики в Африке (1); доклад о состоянии дел с заключением и осуществлением инвестиционных соглашений в Африке (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: седьмое издание “Assessing regional integration in Africa” («Оценка региональной интеграции в Африке») (1); локализация возобновляемых источников энергии и энергоэффективных технологий в Африке (1); обзор издания “Production systems of strategic food and agricultural commodities in Africa” («Методы производства стратегических продовольственных и сельскохозяйственных товаров в Африке») (1); “Investment policies and the bilateral investment treaties landscape in Africa: implications for regional integration” «Инвестиционная политика и состоянии дел с заключением и осуществлением инвестиционных соглашений в Африке: последствия для региональной интеграции») (1);
- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) непериодические публикации: седьмое издание “Assessing regional integration in Africa” («Оценка региональной интеграции в Африке») (первое издание вышло в 2015 году); “Review of industrial policies and strategies” («Обзор промышленной политики и стратегий») (1); анализ структуры тарифных и нетарифных барьеров на региональном уровне (1); исследование по локализации технологий использования возобновляемых источников энергии и энергоэффективных технологий в Африке (1); “Production systems of strategic food and agricultural commodities in Africa” («Методы производства стратегических продовольственных и сельскохозяйственных товаров в Африке») (1); доклад об обеспечении эффективного управления земельными ресурсами и системами управления (1); обзор издания “Investment policies and the bilateral investment treaties landscape in Africa: implications for regional integration” «Инвестиционная политика и состоянии дел с заключением и осуществлением инвестиционных соглашений в Африке: последствия для региональной интеграции») (1);
 - ii) вклад в проведение совместных мероприятий и основное обслуживание межучрежденческих совещаний: вклад в проведение десятилетнего обзора хода осуществления Алматинской программы действий (1); доклад для саммита Африканского союза по вопросу об осуществлении Декларации Африканского союза по земельным вопросам и проблемам в Африке (1);

- iii) технические материалы: буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: обеспечение функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (2); разработка руководящих принципов в области политики, справок по вопросам политики и руководств по региональной интеграции, развитию инфраструктуры и торговли (2); учебные материалы по вопросам землепользования (6);
- iv) специальное мероприятие: конференции по земельной политике в Африке (1);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и субсидии: для приглашенных ученых, стипендиатов и стажеров в целях поддержки проводимой в рамках подпрограммы работы по вопросам торговли, продовольственной безопасности, сельского хозяйства, земельных ресурсов, индустриализации, инфраструктуры, энергетики и инвестиций (6);
 - ii) проекты на местах: укрепление способности государств-членов и региональных и субрегиональных организаций содействовать увеличению приходящейся на Африку доли мирового товарооборота (через Африканский центр по вопросам торговой политики) и эффективно участвовать в многосторонних торговых переговорах в интересах улучшения доступа к рынкам (2); укрепление способности государств-членов и региональных и субрегиональных организаций разрабатывать и осуществлять земельную политику в Африке на основе совместной инициативы по земельной политике Африканского союза/ЭКА/АфБР (2); и политика/программа по вопросам транспорта в странах Африки (2).

18A.81 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 2 представлено в таблице 18A.16 ниже.

Таблица 18A.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	6 323,4	5 877,7	29	27
Расходы, не связанные с должностями	686,0	676,0	–	–
Итого	7 009,4	6 553,7	29	27
B. Внебюджетные ресурсы				
	6 519,8	5 405,8	7	15
Всего	13 529,2	11 959,5	36	42

18A.82 Испрашиваемые ресурсы в объеме 5 877 700 долл. США, отражающие сокращение на 445 700 долл. США, предназначены для финансирования 27 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 4 С-4, 6 С-3, 3 С-2 и 10 должностей местного разряда). Сокращение обусловлено а) упразднением одной должности класса С-5, в целях частичной компенсации последствий создания одной должности заместителя Исполнительного секретаря уровня Д-2 в рамках компонента руководства и управления; и б) упразднением одной должности местного разряда в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи.

18A.83 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 676 000 долл. США, отражающие сокращение на 10 000 долл. США, предназначаются для

покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Уменьшение ассигнований для покрытия расходов на поездки персонала для участия в заседаниях (10 000 долл. США) осуществляется в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи.

- 18A.84 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 5 405 800 долл. США, предназначенные для финансирования 15 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 3 С-3 и 5 должностей местного разряда), будут способствовать эффективной реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 3

Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 632 400 долл. США

- 18A.85 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел специальных инициатив. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться: а) исследованиям, разработке политики и аналитической работе для поддержки усилий государств-членов по использованию социальных, экономических и экологических инноваций и технологических систем в качестве двигателей экономического роста; б) научно-исследовательской и аналитической работе по вопросам освоения запасов полезных ископаемых и развития в контексте плана развития горнодобывающей промышленности в Африке; в) подготовке директивных документов, направленных на поддержку усилий африканских стран по экологизации экономики, а также оценке воздействия «зеленых» технологий на процесс развития; и д) поддержке усилий государств-членов по устранению негативных последствий изменения климата в ключевых секторах, и разработке надлежащих планов и созданию механизмов с учетом национальных приоритетов политики, стратегий и программ в области развития.

Таблица 18A.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействовать принятию и осуществлению новых инициатив в области рационального использования природных ресурсов, борьбы с изменением климата и освоения новых технологий в целях стимулирования экономического и социального развития в Африке

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане освоения и внедрения новых технологий и инноваций в целях развития

а) i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, предусматривающих использование новых технологий и инноваций в целях развития, в результате научных исследований и информационно-пропагандистской работы ЭКА

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 15 инициатив Целевой показатель на 2014–2015 годы: 20 инициатив ii) Увеличение числа учреждений и сетей новаторов и изобретателей, действующих при поддержке государств-членов и региональных экономических сообществ, в результате научных исследований и информационно-пропагандистской работы ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 2 учреждения Целевой показатель на 2014–2015 годы: 5 учреждений
b) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления реформ в области политики в целях достижения «зеленой» трансформации и более полного использования преимуществ развития ключевых секторов, включая горнодобывающую промышленность	b) i) Увеличение числа стран, которые разработали или осуществили реформы в области политики в целях достижения «зеленой» трансформации и более полного использования преимуществ развития ключевых секторов, в результате научных исследований и информационно-пропагандистской работы ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо Целевой показатель на 2014–2015 годы: 2 страны ii) Увеличение числа стран, принявших политику или нормативные документы в целях использования минеральных ресурсов в соответствии с планом развития горнодобывающей промышленности в Африке <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо Целевой показатель на 2014–2015 годы: 5 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление потенциала государств-членов и межправительственных органов в плане обеспечения учета изменения климата при разработке политики, стратегий и программ развития	с) Увеличение числа государств-членов, которые обеспечивали учет изменения климата при разработке рамочных программ и стратегий в области развития с помощью данных научных исследований и консультационной помощи ЭКА
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов
	Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 государств-членов

Внешние факторы

- 18A.86 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства будут продолжать уделять приоритетное внимание информационно-коммуникационным технологиям и науке и технике в своих стратегиях развития; б) правительства будут в приоритетном порядке выделять бюджетные ассигнования на проведение намеченных мероприятий в области информационно-коммуникационных технологий, геоинформации, науки и техники и инновационной деятельности в целях развития; и с) партнеры будут продолжать поддерживать Африканский центр по освоению минеральных ресурсов и Африканский центр по вопросам политики в отношении климата.

Мероприятия

- 18A.87 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: Африканское региональное совещание/форум для подготовки политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (1); девятая сессия Комитета по устойчивому развитию (1);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад для Африканского регионального совещания/форума для подготовки политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (1); доклад для Комитета по устойчивому развитию (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: рассмотрение доклада Sustainable Development Report on Africa («Доклад об устойчивом развитии в Африке») (1); рассмотрение доклада о новаторстве и тенденциях в области накопления научной информации по вопросам осуществления национальной политики развития (1); рассмотрение доклада по вопросу о стратегии развития «зеленой» экономики в Африке (1); рассмотрение доклада о разработке документа об основах политики в области развития горнообогатительного производства в Африке (1); рассмотрение доклада о развитии, передаче и внедрении технологий, способствующих обеспечению устойчивого развития в Африке (1); рассмотрение доклада о применении передовых методов в области развития науки и техники и вне-

дрения нововведений (1); доклад о средствах обеспечения устойчивого развития в Африке (1);

- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) неперiodические публикации: совещания специальных групп экспертов: “Sustainable Development Report on Africa” («Доклад об устойчивом развитии в Африке») (1); доклад конференции по теме «Изменение климата и развитие в Африке» (2); тенденции в области внедрения нововведений и распространения информации в национальной политике развития (1); доклад о стратегии развития «зеленой» экономики в Африке (1); доклад о разработке документа об основах политики в области развития горнообогатительного производства в Африке (1); доклад о развитии, передаче и внедрении технологий, способствующих устойчивому развитию в Африке (1); доклад о применении передовых методов в области развития науки и техники и внедрения нововведений (1); доклад о средствах обеспечения устойчивого развития в Африке (1);
 - ii) технические материалы: краткий документ по вопросам политики в области средств осуществления устойчивого развития в Африке (1);
 - iii) вклад в проведение совместных мероприятий и основное обслуживание межучрежденческих совещаний: участие в осуществлении плана развития горнодобывающей промышленности в Африке (1); региональный доклад о целях в области устойчивого развития (1); субрегиональные доклады о целях в области устойчивого развития (5);
 - iv) специальные мероприятия: Конференция по вопросам изменения климата и развития в Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и субсидии: для приглашенных ученых, стипендиатов и стажеров в целях подготовки национальных специалистов по вопросам развития и анализа политики в этой области (4); стипендии в целях поддержки проводимой в ЭКА работы по вопросам изменения климата и развития в Африке (15);
 - ii) проекты на местах: Центр по освоению месторождений полезных ископаемых в Африке (2); укрепление потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных организаций в плане разработки и осуществления политики и программ по вопросам изменения климата и развития с помощью Африканского центра по политике в области климата (2); содействие развитию науки и техники и поддержка инновационной деятельности в Африке (1).

18A.88 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 3 представлено в таблице 18A.18 ниже.

Таблица 18А.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 062,7	4 019,0	20	19
Расходы, не связанные с должностями	2 128,4	1 613,4	–	–
Итого	6 191,1	5 632,4	20	19
В. Внебюджетные ресурсы	17 006,3	19 216,6	28	40
Всего	23 197,4	24 849,0	48	59

18А.89 Испрашиваемые ресурсы в объеме 4 019 000 долл. США, отражающие сокращение на 43 700 долл. США, предназначены для финансирования 19 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 2 С-3, 2 С-2 и 8 должностей местного разряда). Сокращение расходов обусловлено упразднением одной должности местного разряда в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи.

18А.90 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 1 613 400 долл. США, отражающие чистое сокращение на 515 000 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Эта сумма включает единовременные ассигнования на осуществление деятельности, связанной с Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в объеме 949 800 долл. США. Чистое сокращение расходов включает: а) исключение единовременных ассигнований в объеме 490 600 долл. США, запланированных на двухгодичный период 2012–2013 годов для финансирования деятельности, связанной с Конференцией; и б) сокращение ассигнований для покрытия расходов на специальные группы экспертов (24 400 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, которое показано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.

18А.91 Предусмотренный по смете объем внебюджетных ресурсов, составляющий 19 216 500 долл. США, предназначается для финансирования 40 должностей (2 Д-1, 17 С-5, 7 С-4, 6 С-3 и 8 должностей местного разряда). Эти ресурсы будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 4**Статистика****Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 003 000 долл. США**

18А.92 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Африканский статистический центр. Цель данной подпрограммы заключается в наращивании статистического потенциала африканских стран, необходимого для сбора, обработки и использования качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных для наблюдения за осуществлением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и содействия региональной интеграции, включая согласование методов проведения переписей и исследований, а также методов составления национальных счетов и согласования экономических классификаций и показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в соответствии с такими международными методологиями, как Система национальных счетов 1993 года.

Таблица 18A.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечить увеличение объема подготавливаемой и используемой качественной статистической информации для постановки на научную основу разработки политики, осуществления и мониторинга программ и оценки прогресса в деле достижения согласованных на национальном и международном уровнях целей

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных статистических данных в целях поддержки их усилий в области развития

а) i) Увеличение числа стран, обеспечивающих разработку и осуществление нынешней версии национальной стратегии развития статистики

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 6 стран

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 14 стран

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 21 страна

ii) Увеличение числа стран, имеющих не менее 30 показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые с 1990 года собирали такие данные не менее трех раз

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 47 стран

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 50 стран

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 54 страны

б) Расширение доступности унифицированных и сопоставимых статистических данных в целях поддержки усилий в области развития, предпринимаемых на национальном, региональном и международном уровнях

б) Увеличение числа стран, по которым в африканской базе статистических данных имеется сопоставимый набор данных в Системе национальных счетов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 33 страны

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 38 стран

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 44 страны

Внешние факторы

18А.93 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут по-прежнему наращивать объем ресурсов, выделяемых для осуществления таких регулярных статистических операций, как переписи населения, проведение обследований и сбор административных данных; б) региональные экономические сообщества, региональные и международные партнеры объединят свои усилия в деле согласования статистических данных и укрепления статистического потенциала; и с) члены Африканского комитета по координации статистической деятельности, а именно АфБР, Комиссия Африканского союза и Фонд по укреплению потенциала африканских стран, будут продолжать играть свою роль в улучшении координации статистической деятельности в регионе в соответствии с ориентировочным планом разработки и осуществления программ и Африканской хартией по статистике.

Мероприятия

18А.94 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний:
 - а. четвертая сессия Статистической комиссии для Африки (1);
 - б. третья Конференция министров африканских стран, ответственных за регистрацию актов гражданского состояния (1);
 - ii) документация для заседающих органов:
 - а. четвертая сессия Комитета по статистике: внедрение в Африке Системы национальных счетов 2008 года (2014 год) (1); доклад о развитии статистики в Африке (1); доклад о результатах цикла переписей населения и жилищного фонда в Африке 2010 года (1); методологии для неформального сектора (1);
 - б. третья конференция по вопросам регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики: доклад об африканской программе по регистрации актов гражданского состояния и демографической статистике (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: прикладные применения информационно-коммуникационных средств в области регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики (1); улучшение организации статистических систем в Африке и управления ими (1); использование мобильных устройств для сбора данных (1); национальные счета и базовые показатели экономической статистики (1); показатели устойчивого развития (2015 год) (1); внешняя экспертиза статистических данных (2); всесторонний учет гендерной проблематики в национальных статистических системах (1); и добровольно предоставленная географическая информация (1);
 - iv) помощь межправительственным органам: функциональная поддержка координационных совещаний Африканского комитета по координации статистической деятельности (2015 год) (1); Комитета генеральных директоров статистических управлений стран Африканского союза (2); Комитета Организации Объединенных Наций по координации статистической деятельности (2); координационных совещаний Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, гендерной статисти-

ки, национальных счетов, переписей населения, регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики и географических названий (2); статистических программ региональных экономических сообществ (2);

- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) неперiodические публикации: “African Statistical Yearbook” («Африканский статистический ежегодник») (2); руководство по использованию информационных и коммуникационных технологий в целях регистрации актов гражданского состояния и сбора демографических статистических данных (1); практическое руководство относительно мер по улучшению организации статистических систем в Африке и управления ими (1); руководящие принципы в отношении использования мобильных устройств для сбора данных (1); справочник по статистическим методам для неформального сектора в странах Африки (1); пособие по сбору показателей устойчивого развития (1); руководство по оценке и разработке программ гендерной статистики на национальном уровне (1); участие граждан в осуществлении национальных картографических программ (1);
 - ii) технические материалы: подготовка сетевого учебного модуля по гендерной статистике (1); обслуживание африканских статистических баз данных и хранилищ данных (2); развитие геопространственных баз данных и развертывание деятельности по оказанию геопространственных услуг (2); развитие информационно-коммуникационных средств для сбора экономической статистики и данных по национальным счетам (2); справочники по контролю за качеством данных (1);
 - iii) буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: плакаты, коммюнике, материалы на КД-ПЗУ и наглядные пособия, предназначенные для поддержки статистической информационно-пропагандистской деятельности в государствах-членах (2); “African Statistical Newsletter” («Африканский статистический бюллетень») (2); и “African Statistical Pocketbook” («Африканский карманный справочник по статистике») (2);
 - iv) выставки, экскурсии, лекции: организация выставок статистических ресурсов и методологических материалов для работников национальных статистических управлений, органов, отвечающих за регистрацию актов гражданского состояния и статистический учет демографических событий, партнеров и представителей директивных органов во время крупных статистических мероприятий (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и субсидии: для приглашенных ученых, стипендиатов и стажеров в целях оказания содействия ЭКА в ее работе в области развития статистики и управления данными (10);
 - ii) проекты на местах:
 - a. улучшение доступности данных в интересах развития Африки (1);
 - b. поддержка осуществления плана действий для Африки, намеченного в Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов (1);
 - c. укрепление потенциала государств-членов в целях внедрения в Африке Системы национальных счетов 2008 года (1);

- d. укрепление потенциала стран в плане мониторинга показателей развития с уделением особого внимания совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения на основе межрегионального сотрудничества и обмена знаниями (1);
- e. создание всеафриканской опорной геодезической сети (1).

18A.95 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 4 представлено в таблице 18A.20 ниже.

Таблица 18A.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	8 095,7	8 052,0	39	38
Расходы, не связанные с должностями	951,0	951,0	–	–
Итого	9 046,7	9 003,0	39	38
B. Внебюджетные ресурсы	956,7	6 359,7	1	20
Всего	10 003,4	15 362,7	40	58

- 18A.96 Испрашиваемые ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 8 052 000 долл. США, отражающие сокращение на 43 700 долл. США, предназначаются для финансирования 38 сохраняющихся должностей (1 Д-1, 5 С-5, 6 С-4, 6 С-3, 5 С-2 и 15 должностей местного разряда). Сокращение обусловлено упразднением одной должности местного разряда в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи.
- 18A.97 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 951 000 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам.
- 18A.98 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 6 359 700 долл. США, предназначенные для финансирования 20 должностей (7 С-4, 7 С-3, 3 С-2 и 3 должностей местного разряда), будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 5

Укрепление потенциала

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 902 900 долл. США

- 18A.99 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по развитию потенциала. Деятельность ЭКА в рамках этой программы будет направлена на укрепление потенциала Комиссии Африканского союза, Агентства планирования и координации НЕПАД и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора в рамках десятилетней программы по созданию потенциала Африканского союза.

Таблица 18А.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействовать эффективному использованию результатов исследований в области политики, проводимых ЭКА в государствах-членах, и оказывать правительствам, panaфриканским организациям, региональным экономическим сообществам и государствами-членами поддержку в целях создания и укрепления потенциала их директивных органов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Укрепление потенциала Африканского союза в целях ускорения осуществления приоритетов его органов и учреждений

а) Увеличение числа проектов и программ, осуществленных при содействии ЭКА в контексте реализации приоритетов НЕПАД

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 5 проектов/программ

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 проектов/программ

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 проектов/программ

б) Укрепление потенциала panaфриканских организаций, региональных экономических сообществ и государств-членов в целях проведения рациональной политики, направленной на выполнение Повестки дня в области развития Африки

б) Увеличение числа государств-членов, panaфриканских организаций и региональных экономических сообществ, которые используют результаты исследований, проведенных ЭКА, в целях разработки и осуществления политики

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 5 государств-членов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 государств-членов

Внешние факторы

18А.100 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) региональные экономические сообщества и государства-члены будут проявлять стремление и готовность выполнять рекомендации благодаря поддержке подпрограммы со стороны Комиссии Африканского союза, Агентства планирования и координации НЕПАД и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора; б) государства-члены и национальные и региональные директивные органы будут продолжать поддерживать усилия Комиссии Африканского союза по обеспечению всестороннего учета ее стратегий в области региональной интеграции, торговли, развития инфраструктуры и освоения природных ресурсов в своей политике на национальном и региональном уровнях; и с) националь-

ные правительства будут по-прежнему готовы признавать компетенцию Африканского механизма коллегиального обзора.

Мероприятия

18A.101 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: рассмотрение доклада о регулировании многообразия в рамках процесса Африканского механизма коллегиального обзора (1); рассмотрение доклада об обеспечении учета передового опыта управления добывающими отраслями в рамках процесса Африканского механизма коллегиального обзора (1); рассмотрение доклада по первому актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1); рассмотрение доклада по второму актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1);
 - ii) оказание содействия представителям, докладчикам: функциональная поддержка при проведении совещаний с участием межправительственных организаций и региональных органов (16);
- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): непериодические публикации: доклад о регулировании многообразия в рамках процесса Африканского механизма коллегиального обзора (1); доклад об обеспечении учета передового опыта управления добывающими отраслями в рамках процесса Африканского механизма коллегиального обзора (1); доклад по первому актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1); доклад по второму актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: оказание Комиссии Африканского союза, государствам-членам, региональным экономическим сообществам и межправительственным организациям, по запросу, консультационных услуг по вопросам экономической политики и планирования развития в контексте НЕПАД и десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза с уделением особого внимания вопросам макроэкономического анализа, индустриализации и торговли, планирования развития, рационального использования природных ресурсов, социального развития, развития инфраструктуры и энергетики, науки и техники и экономики сельских районов и сельского хозяйства (20);
 - ii) проекты на местах: оказание институциональной поддержки государствам-членам, региональным экономическим сообществам, Африканскому союзу и его органам.

18A.102 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 5 представлено в таблице 18A.22 ниже.

Таблица 18А.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 350,2	2 350,2	10	10
Расходы, не связанные с должностями	552,7	552,7	–	–
Итого	2 902,9	2 902,9	10	10
В. Внебюджетные ресурсы	–	3 431,0		11
Всего	2 902,9	6 333,9	10	21

18А.103 Испрашиваемые ресурсы в объеме 2 350 200 долл. США предназначаются для финансирования 10 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 1 С-4, 2 С-3 и 4 должностей местного разряда). Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 552 700 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам.

18А.104 Предусмотренный по смете объем внебюджетных ресурсов, составляющий 3 431 000 долл. США, предназначается для финансирования 11 должностей (2 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 2 С-3 и 5 должностей местного разряда). Эти ресурсы будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 6

Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 690 800 долл. США

18А.105 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Африканский центр по гендерным вопросам. Данная подпрограмма будет осуществляться на основе положительных результатов, достигнутых за последние двухгодичные периоды благодаря обеспечению взаимоукрепляющего взаимодействия со всеми подпрограммами ЭКА, и в соответствии с рекомендациями Африканского форума по вопросам развития 2008 года, посвященного теме «Меры по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, расширению прав и возможностей женщин и искоренению насилия в отношении женщин». Результаты гендерной оценки, проведенной в ЭКА в 2011 году, станут отправной точкой для работы по укреплению отделов и расширению возможностей субрегиональных отделений в плане оказания государствам-членам более действенной поддержки по гендерным вопросам и вопросам развития в различных секторах.

Таблица 18A.23

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения,
показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: содействовать укреплению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в контексте Пекинской декларации и Платформы действий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане выполнения обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и представления соответствующих докладов, а также решения возникающих вопросов, затрагивающих женщин	а) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, сообщающих о достижении прогресса в выполнении обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин на основе Пекинской декларации и Программы действий <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 государств-членов
б) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане обеспечения учета гендерной проблематики в национальных стратегиях и программах	б) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, успешно использующих знания, накопленные благодаря использованию Африканского индекса развития с учетом гендерного фактора, данных гендерной статистики, гендерных макроэкономических моделей, материалов Центра по наблюдению за положением в области прав женщин в Африке и сетевого информационного портала для национальных механизмов по обеспечению гендерного равенства, в целях всестороннего учета гендерных аспектов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 18 государств-членов Целевой показатель на 2014–2015 годы: 20 государств-членов

Внешние факторы

18A.106 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать ее усилия и оказывать всестороннее содействие в интеграции гендерных аспектов и осуществлении политики и стратегий обеспечения гендерного равенства путем предоставления как кадровых, так и финансовых ресурсов; б) государства-члены, действуя через свои национальные учреждения, будут предоставлять тщательно документированные данные для их использования ЭКА и Африканским центром по гендерным вопросам; с) будет иметься достаточно ресурсов для осуществления и мониторинга деятельности Африканского центра по гендерным вопросам на национальном и субрегиональном уровнях; и d) партнеры по развитию будут выполнять свои обязательства и продолжать оказывать поддержку.

Мероприятия

18A.107 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) основное обслуживание заседаний: первая сессия Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию (1);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию о деятельности в рамках подпрограммы и планируемых мероприятиях (1); доклад Комитету об осуществлении рекомендаций 20-летнего обзора Пекинской декларации и Платформы действий с помощью механизмов, разработанных в рамках подпрограммы (1); доклад о мерах по организации учета на основе национальных вспомогательных счетов внутреннего производства домашних хозяйств (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: внешний обзор и утверждение “African Women’s Report” («Доклад о положении африканских женщин») (1); внешняя экспертиза пакета для сбора статистических данных гендерной статистики (1); рассмотрение и утверждение сборника примеров передовой практики в области учета гендерной проблематики (1);
- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) непериодические публикации: пакет для сбора статистических данных гендерной статистики (1); сборник примеров передовой практики в области учета гендерной проблематики (1); “African Women’s Report 2014” («Доклад о положении африканских женщин 2014 года») (1);
 - ii) технические материалы: Центр по наблюдению за положением в области прав женщин в Африке; сеть национальных механизмов по гендерным вопросам для обмена информацией и проведения информационно-просветительной работы;
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): стипендии и субсидии (6): привлечение ученых, исследователей и стажеров для работы в области укрепления базы знаний по гендерным вопросам и вопросам развития в Африке; работы по вопросам макроэкономического моделирования и вопросам политики и гендерной статистики; проекты на местах: мониторинг осуществления региональных и глобальных документов с использованием Африканского индекса развития с учетом ген-

дерного фактора и других инструментов, разработанных в рамках подпрограммы и нашедших применение в практике государств-членов; мониторинг осуществления региональных и глобальных документов, которые обязались выполнять и которые подписали государства-члены, с помощью инструментов, разработанных в рамках подпрограммы; исследования, пропагандистская деятельность по вопросам политики и укрепление потенциала применительно к гендерным аспектам изменения климата в Африке (Центр по наблюдению за положением в области прав женщин в Африке); научно-исследовательская и аналитическая работа по вопросам равенства мужчин и женщин и расширения возможностей женщин в плане участия в разработке и осуществлении политики и программ с помощью инструментов, разработанных в рамках подпрограммы; и учет гендерной проблематики во всех областях деятельности ЭКА в целях обеспечения того, чтобы все секторальные материалы и информационные продукты для государств-членов содействовали обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин в Африке.

18A.108 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 6 представлено в таблице 18A.24 ниже.

Таблица 18A.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	87,4	87,4	2	2
Расходы, не связанные с должностями	655,5	603,4	—	—
Итого	742,9	690,8	2	2
B. Внебюджетные ресурсы	5 305,3	5 877,9	6	9
Всего	6 048,2	6 568,7	8	11

18A.109 Испрашиваемые ресурсы в объеме 87 400 долл. США предназначаются для финансирования двух сохраняющихся должностей местного разряда.

18A.110 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 603 400 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Сокращение в размере 52 100 долл. США включает: а) сокращение ассигнований для покрытия расходов на поездки персонала для участия в заседаниях (17 300 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; и б) сокращение ассигнований для покрытия расходов на типографские рабы по контрактам (34 800 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18A.6 настоящего доклада.

18A.111 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 5 877 900 долл. США, предназначенные для финансирования 9 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 1 должности местного разряда), будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 7

Субрегиональная деятельность в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 30 494 000 долл. США

- 18A.112 За осуществление компонентов подпрограммы 7 несут ответственность пять субрегиональных отделений ЭКА, которые находятся в: а) Рабате, Северная Африка; б) Ниамее, Западная Африка; в) Яунде, Центральная Африка; г) Кигали, Восточная Африка; и е) Лусаке, Южная Африка. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться регулярному составлению страновых обзоров и осуществлению анализа риска. В страновых обзорах будут приводиться данные научных исследований, аналитические выкладки, прогнозы, показатели и информация о трендах, относящиеся к разным областям статистики, включая статистику производства, торговли и сельского хозяйства и статистику макроэкономических и валютно-финансовых показателей, денежных переводов и других основных социально-экономических величин. Цель подготовки страновых обзоров состоит в представлении рекомендаций в области политики для оказания государствам-членам помощи в разработке повестки дня в области развития.

Компонент 1: субрегиональная деятельность в Северной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 268 000 долл. США

Таблица 18A.25

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепить потенциал в области разработки научно обоснованных планов и стратегий для поддержки социально-экономических преобразований в субрегионе Северной Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития	а) Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных с использованием качественных и актуальных статистических данных, предоставленных государствами-членами <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 4 страновых обзора Целевой показатель на 2014–2015 годы: 8 страновых обзоров
--	--

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Укрепление потенциала Союза арабского Магриба и других субрегиональных участников для ускорения разработки или осуществления субрегиональных инициатив	б) Увеличение числа региональных инициатив, разработанных или осуществленных Союзом арабского Магриба или другими субрегиональными участниками при помощи ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 1 региональная инициатива Целевой показатель на 2014–2015 годы: 3 региональные инициативы

Внешние факторы

- 18A.113 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и региональные экономические сообщества будут продолжать принимать и выполнять свои обязательства и будут поддерживать деятельность в субрегионе Северной Африки, в частности направленную на обеспечение доступа к данным/статистическим данным; б) в государствах-членах будет поддерживаться политическая стабильность; с) государства-члены и региональные экономические сообщества обеспечат ускоренное осуществление региональной программы интеграции за счет выделения большего объема ресурсов и оказания содействия работе директивных органов, занимающихся тематикой соответствующих региональных экономических сообществ; и d) партнеры по развитию будут выделять больше внебюджетных ресурсов с учетом возросшего спроса со стороны государств-членов на услуги по укреплению потенциала и техническую поддержку и консультационные услуги по вопросам политики.

Мероприятия

- 18A.114 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: Межправительственный комитет экспертов (2);
 - ii) документация для заседающих органов: периодические доклады об осуществлении региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в субрегионе (2); ежегодные доклады о работе ЭКА в Северной Африке, в том числе о ходе осуществления многолетней программы (2); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Северной Африке (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: региональные системы производственно-сбытовой кооперации, способствующие диверсификации экономической деятельности и повышению степени переработки выпускаемой продукции в Северной Африке (1); стратегии устойчивой экологизации экономики в Северной Африке (1); международные перевозки и упрощение процедур торговли в Северной Африке (1);

- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) неперiodические публикации: доклад о региональных системах производственно-сбытовой кооперации, способствующих диверсификации экономической деятельности и повышению степени переработки выпускаемой продукции в Северной Африке (1); стратегия устойчивой экологизации экономики в Северной Африке (1); международные перевозки и упрощение процедур торговли в Северной Африке (1);
 - iii) специальное мероприятие: Форум по вопросам развития Северной Африки (1);
 - iv) технические материалы: информационный веб-сайт (1);
 - v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: два консультативных совещания в поддержку деятельности Регионального координационного механизма (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: осуществление по просьбе государств-членов, Союза арабского Магриба и других субрегиональных межправительственных организаций десяти консультативных миссий по институциональным и тематическим вопросам, касающимся социально-экономической трансформации государств-членов в Северной Африке;
 - ii) проекты на местах: оказание Союзу арабского Магриба содействия в разработке гендерной стратегии; оказание поддержки в осуществлении плана действий по борьбе с опустыниванием в странах Магриба.

18A.115 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.26 ниже.

Таблица 18A.26

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(а), компонент 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 105,6	4 061,9	22	21
Расходы, не связанные с должностями	2 306,4	2 206,1	–	–
Итого	6 412,0	6 268,0	22	21
B. Внебюджетные ресурсы	595,8	1 257,3	1	3
Всего	7 007,8	7 525,3	23	24

18A.116 Испрашиваемые ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 4 061 900 долл. США, отражающие сокращение на 43 700 долл. США, предназначаются для финансирования 21 сохраняющейся должности (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 1 С-2, 2 должностей национальных сотрудников категории специалистов и 8 должностей местного разряда). Сокращение обусловлено упразднением одной должности местного разряда в целях частич-

ной компенсации последствий учреждения одной должности заместителя Исполнительного секретаря уровня Д-2 в рамках компонента руководства и управления.

- 18A.117 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 2 206 100 долл. США, отражающие сокращение на 100 300 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов, поездок персонала и услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы, субсидии и взносы и мебель и оборудование. Сокращение на 100 300 долл. США включает: а) сокращение ассигнований на закупку мебели и оборудования (17 300 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; и б) сокращение ассигнований для покрытия расходов на специальные группы экспертов (83 000 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.
- 18A.118 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 1 257 300 долл. США, предназначенные для финансирования трех должностей (1 С-4, 1 С-2 и 1 должности местного разряда), будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Компонент 2: субрегиональная деятельность в Западной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 495 900 долл. США

Таблица 18А.27

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепить потенциал в области разработки научно обоснованных планов и стратегий для поддержки социально-экономических преобразований в субрегионе Западной Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития	а) Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных с использованием качественных и актуальных статистических данных, предоставленных государствами-членами <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 4 страновых обзора Целевой показатель на 2014–2015 годы: 8 страновых обзоров
---	--

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Укрепление потенциала Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Западноафриканского экономического и валютного союза (ЮЕМОА) для ускорения осуществления субрегиональных инициатив	б) Увеличение числа инициатив, согласованных на региональном уровне ЭКОВАС и ЮЕМОА при содействии ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 10 согласованных на региональном уровне инициатив Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 12 согласованных на региональном уровне инициатив Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 согласованных на региональном уровне инициатив

Внешние факторы

- 18A.119 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия в рамках этой подпрограммы и оказывать всестороннее содействие укреплению повестки дня в области региональной интеграции и осуществлению политики и стратегий посредством выделения достаточных людских и финансовых ресурсов; б) все заинтересованные стороны и соответствующие учреждения будут и впредь оказывать содействие укреплению партнерства и сотрудничества с Африканским союзом, АфБР, ЭКОВАС, НЕПАД, другими межправительственными организациями, частным сектором, научными кругами и системой Организации Объединенных Наций; и с) внешние партнеры по развитию будут и впредь укреплять и расширять поддержку усилий, направленных на обеспечение финансирования оперативных программ и видов деятельности.

Мероприятия

- 18A.120 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Западной Африки (8);
 - ii) документация для заседающих органов: периодические доклады об осуществлении региональных и международных повесток дня, включая НЕПАД, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других специальных инициатив в субрегионе (1); ежегодный доклад о работе ЭКА в Западной Африке (1); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Западной Африке (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: отслеживание достигнутого прогресса по вопросам макроэкономической политики и институциональной конвергенции в Западной Африке (1); оценка инфраструктурной интеграции в Западной Африке в целях укрепления субрегиональной зоны свободной торговли (1);

- iv) оказание содействия представителям, докладчикам: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД (1); функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и другой межучрежденческой деятельности Организации Объединенных Наций (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) неперiodические публикации: отслеживание достигнутого прогресса по вопросам макроэкономической политики и институциональной конвергенции в Западной Африке (1); оценка инфраструктурной интеграции в Западной Африке в целях укрепления субрегиональной зоны свободной торговли (1);
 - iii) технические материалы: ведение статистической базы данных по Западной Африке (1); виртуальные сети знаний по распространению информации и управление рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1); Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Западной Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, ЭКОВАС, ЮЕМОА и другим субрегиональным и межправительственным организациям, по запросу, консультационных услуг по институциональным и секторальным вопросам в связи с консолидацией процесса региональной интеграции и устойчивого развития в Западной Африке (10);
 - ii) проекты на местах: укрепление институционального потенциала ЭКОВАС, ЮЕМОА, Союза государств бассейна реки Мано и других межправительственных организаций (1).

18A.121 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.28 ниже.

Таблица 18A.28

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(b), компонент 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 821,7	3 435,8	21	19
Расходы, не связанные с должностями	2 389,4	2 060,1	–	–
Итого	6 211,1	5 495,9	21	19
B. Внебюджетные ресурсы	687,8	1 520,1	1	5
Всего	6 898,9	7 016,0	22	24

18A.122 Испрашиваемые ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 3 435 800 долл. США, отражающие сокращение на 385 900 долл. США, предназначаются для финансирования 19 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 3 С-3, 1 С-2, 2 должностей национальных сотрудников категории специалистов и 8 должностей местного разряда). Сокращение

обусловлено: а) упразднением одной должности местного разряда в целях частичной компенсации последствий учреждения одной должности Исполнительного секретаря уровня Д-2 в рамках компонента руководства и управления; и б) упразднением одной должности сотрудника по экономическим вопросам класса С-4 в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.

- 18А.123 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 2 060 100 долл. США, отражающие сокращение на 329 300 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и поездок персонала, а также расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов, расходов на принадлежности и материалы, субсидии и взносы и мебель и оборудование. Сокращение на 329 300 долл. США включает: а) сокращение ассигнований на закупку принадлежностей и материалов (9000 долл. США) и мебели и оборудования (129 300 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; и б) сокращение ассигнований для покрытия расходов на специальные группы экспертов (151 000 долл. США) и типографские работы по контрактам (40 000 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.
- 18А.124 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 1 520 100 долл. США, предназначенные для финансирования пяти должностей (2 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 1 должности местного разряда), будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Компонент 3: субрегиональная деятельность в Центральной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 453 700 долл. США

Таблица 18А.29

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепить потенциал в области разработки научно обоснованных планов и стратегий для поддержки социально-экономических преобразований в субрегионе Центральной Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития	а) Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных с использованием качественных и актуальных статистических данных, предоставленных государствами-членами <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 4 страновых обзора Целевой показатель на 2014–2015 годы: 8 страновых обзоров

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Укрепление потенциала Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) и Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) для ускорения осуществления субрегиональных инициатив	б) Увеличение числа региональных инициатив, осуществляемых ЦАЭВС и ЭСЦАГ при содействии ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 3 инициативы Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 3 инициативы Целевой показатель на 2014–2015 годы: 4 инициативы

Внешние факторы

- 18A.125 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) будет политическая стабильность, особенно в постконфликтных странах; б) межправительственные и неправительственные организации будут оказывать поддержку НЕПАД и проявлять готовность укреплять сотрудничество между собой при содействии субрегионального отделения ЭКА; с) отделению будут выделены достаточные финансовые ресурсы для удовлетворения потребностей, связанных с осуществлением аналитической работы и оказанием консультационных услуг в рамках многолетней программы; и d) региональные экономические сообщества, государства-члены и другие бенефициары будут своевременно и эффективно выполнять свои обязательства в рамках совместной деятельности с субрегиональным отделением для Центральной Африки.

Мероприятия

- 18A.126 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Центральной Африки (2);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Центральной Африке (2); периодические доклады об осуществлении региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в субрегионе (2); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Центральной Африке (1);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: задействование потенциала добывающих отраслей промышленности для осуществления структурной перестройки в Центральной Африке (1); улучшение делового климата в Центральной Африке (1); прогресс и перспективы макроэкономической конвергенции в субрегионе Центральной Африки (1);
 - iv) оказание содействия представителям, докладчикам межправительственных органов и/или Организации Объединенных Наций: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией

Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД; функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций, а также деятельности, которая осуществляется в рамках тематических блоков Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций для Африки (1);

- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) неперiodические публикации: доклад о задействовании потенциала добывающих отраслей промышленности для осуществления структурной перестройки в Центральной Африке (1); доклад об улучшении делового климата в Центральной Африке (1); доклад о прогрессе и перспективах макроэкономической конвергенции в субрегионе Центральной Африки (1);
 - iii) специальные мероприятия: форум по обеспечению всестороннего учета задачи экологизации экономики при разработке политики в области развития в Центральной Африке (1);
- c) технические материалы: обеспечение функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке; ведение статистической базы данных по Центральной Африке; виртуальные сети по распространению информации и управление рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (3);
- d) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: оказание, по запросу, консультационных услуг государствам-членам, ЭСЦАГ и ЦАЭВС, а также другим субрегиональным и межправительственным организациям (6);
 - ii) проекты на местах: оценка безопасности дорожного движения в Центральной Африке и улучшение положения в этой области (1).

18A.127 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.30 ниже.

Таблица 18A.30

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(с), компонент 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 821,7	3 821,7	21	21
Расходы, не связанные с должностями	2 745,0	2 632,0	–	–
Итого	6 566,7	6 453,7	21	21
B. Внебюджетные ресурсы	105,1	1 638,7	1	5
Всего	6 671,8	8 092,4	22	26

18A.128 Испрашиваемые ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 3 821 700 долл. США предназначаются для финансирования 21 сохраняющейся должности

(1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 1 С-2, 2 должностей национальных сотрудников категории специалистов и 9 должностей местного разряда).

- 18А.129 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 2 632 000 долл. США, отражающие сокращение на 113 000 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и поездок персонала, расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Сокращение на 113 000 долл. США включает: а) сокращение ассигнований на привлечение временного персонала общего назначения (1300 долл. США) и закупку мебели и оборудования (68 900 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; и б) сокращение ассигнований для покрытия расходов на специальные группы экспертов (42 800 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.
- 18А.130 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 1 638 700 долл. США, предназначенные для финансирования пяти должностей (1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 2 должностей местного разряда), будут способствовать укреплению потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях осуществления национальных и субрегиональных приоритетов в области развития. Эти ресурсы будут, в частности, использоваться для подготовки, опубликования и распространения страновых обзоров и исследований, посвященных анализу риска. Они будут также способствовать укреплению потенциала ЦАЭВС и ЭСЦАГ в интересах ускорения осуществления субрегиональных инициатив.

Компонент 4: субрегиональная деятельность в Восточной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 965 900 долл. США

Таблица 18А.31

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепить потенциал в области разработки научно обоснованных планов и стратегий для поддержки социально-экономических преобразований в субрегионе Восточной Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития	а) Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных с использованием качественных и актуальных статистических данных, предоставленных государствами-членами <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 4 страновых обзора Целевой показатель на 2014–2015 годы:

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала Восточно-африканского сообщества и Межправительственной организации по развитию в интересах ускорения осуществления субрегиональных инициатив	8 страновых обзоров b) Увеличение числа региональных инициатив, осуществляемых Восточноафриканским сообществом и Межправительственной организацией по развитию при содействии ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 3 инициативы Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 4 инициативы Целевой показатель на 2014–2015 годы: 5 инициатив

Внешние факторы

- 18A.131 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общеполитические меры и институциональные механизмы; b) партнеры будут и впредь оказывать поддержку субрегиональному отделению для Восточной Африки и проявлять готовность укреплять сотрудничество с ним; и c) Комиссии будут предоставлены достаточные финансовые ресурсы для осуществления ее оперативной деятельности на национальном и субрегиональном уровнях.

Мероприятия

- 18A.132 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Восточной Африки (2); обслуживание субрегионального координационного механизма (2);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Восточной Африке, в том числе о выполнении плана оперативной деятельности субрегионального координационного механизма на 2013–2017 годы (2); периодический доклад об осуществлении региональных и международных повесток дня и специальных инициатив в субрегионе (2); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Восточной Африке (2);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: максимально эффективное использование новых торговых и инвестиционных партнерств в целях обеспечения диверсификации в Восточной Африке: роль формирующихся рынков (1); содействие региональной интеграции в целях укрепления социальной сплоченности (1);
 - b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);

- ii) непериодические публикации: максимально эффективное использование новых торговых и инвестиционных партнерств в целях обеспечения диверсификации в Восточной Африке: роль формирующихся рынков (1); содействие региональной интеграции в целях укрепления социальной сплоченности (1);
 - iii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: функциональная поддержка работы страновой группы Организации Объединенных Наций и деятельности субрегионального координационного механизма (1);
 - iv) технические материалы: четыре электронных бюллетеня по основным направлениям деятельности субрегионального отделения для Восточной Африки, Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке, виртуальные сети по распространению информации и управление рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества, по запросу, консультационных услуг по организационным и секторальным вопросам в целях достижения всеохватного роста и осуществления экономических и социальных преобразований в Восточной Африке (9);
 - ii) полевой проект «Устойчивость технологий использования возобновляемых источников энергии в Восточной Африке» (1).

18A.133 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.32 ниже.

Таблица 18A.32

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(d), компонент 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 353,9	4 011,7	22	21
Расходы, не связанные с должностями	2 078,9	1 954,2	–	–
Итого	6 432,8	5 965,9	22	21
B. Внебюджетные ресурсы	498,3	1 321,3	2	3
Всего	7 690,3	7 631,8	27	26

18A.134 Испрашиваемые ресурсы в объеме 4 011 700 долл. США, отражающие сокращение на 342 200 долл. США, предназначаются для финансирования 21 должности (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 2 должностей национальных сотрудников категории специалистов и 8 должностей местного разряда). Сокращение обусловлено упразднением одной должности сотрудника по экономическим вопросам класса С-4 в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18A.6 настоящего доклада.

18A.135 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 1 954 200 долл. США, отражающие сокращение на 124 700 долл. США, предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки

персонала и общих оперативных расходов. Сокращение ассигнований для покрытия расходов на специальные группы экспертов (124 700 долл. США) было осуществлено в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.

- 18А.136 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 1 321 300 долл. США, предназначенные для финансирования трех должностей (1 С-4, 1 С-3 и 1 должности местного разряда), будут способствовать укреплению потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях осуществления национальных и субрегиональных приоритетов в области развития. Эти ресурсы будут, в частности, использоваться для подготовки, опубликования и распространения страновых обзоров и исследований, посвященных анализу риска. Они будут также способствовать укреплению потенциала Восточноафриканского сообщества и Межправительственной организации по развитию в интересах ускорения осуществления субрегиональных инициатив.

Компонент 5: субрегиональная деятельность в южной части Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 310 500 долл. США

Таблица 18А.33

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепить потенциал в области разработки научно обоснованных планов и стратегий для поддержки социально-экономических преобразований в субрегионе южной части Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития	а) Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных с использованием качественных и актуальных статистических данных, предоставленных государствами-членами <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: не применимо Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 4 страновых обзора Целевой показатель на 2014–2015 годы: 8 страновых обзоров
б) Укрепление потенциала Общего рынка востока и юга Африки и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в целях ускорения осуществления субрегиональных инициатив	б) Увеличение числа региональных инициатив, осуществляемых государствами-членами, Общим рынком востока и юга Африки и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки при содействии ЭКА <i>Показатели для оценки работы</i>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

	Показатель за 2010–2011 годы: не применимо
--	--

	Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 3 инициативы
--	--

	Целевой показатель на 2014–2015 годы: 7 инициатив
--	---

Внешние факторы

- 18A.137 Степень успешности осуществления программы будет зависеть от следующих факторов: а) надлежащий уровень развития потенциала учреждений-партнеров и конечных пользователей; б) достаточная активность участия конечных пользователей; и с) предоставление субрегиональному отделению для южной части Африки достаточного объема ресурсов, чтобы оно могло расширить масштабы деятельности по оказанию технической помощи и информационной поддержки государствам-членам и региональным экономическим сообществам.

Мероприятия

- 18A.138 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для южной части Африки (2);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в южной части Африки (2); периодический доклад об осуществлении региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в субрегионе (2); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в южной части Африки (2);
 - iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: региональная интеграция; тематический вопрос о рациональном использовании природных ресурсов в южной части Африки (1); макроэкономические и секторальные стратегии и программы: тематический вопрос о продовольственной безопасности и развитии сельского хозяйства в южной части Африки (1);
 - iv) оказание содействия представителям и/или докладчикам межправительственных органов и/или Организации Объединенных Наций: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД (2); функциональная поддержка работы страновой группы Организации Объединенных Наций и деятельности в рамках тематических блоков Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций для Африки (2);
- б) другие основные виды деятельности: (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) неперiodические публикации: региональная интеграция: тематический вопрос о рациональном использовании природных ресурсов в южной части Африки (1); макроэкономические и секторальные стратегии и программы: тематический во-

прос о продовольственной безопасности и сельскохозяйственном развитии в южной части Африки (1);

- iii) технические материалы: расширение масштабов обмена информацией и знаниями в южной части Африки: Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в южной части Африки (1); виртуальные сети по распространению информации и управление тематическими рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков (1); информационный веб-сайт о деятельности субрегионального отделения для южной части Африки (1); ведение статистической базы данных по южной части Африки (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

- i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, Сообществу по вопросам развития стран юга Африки, Общему рынку востока и юга Африки, межправительственным организациям и организациям гражданского общества, по запросу, консультационных услуг по вопросам совместного осуществления в сотрудничестве с Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и Общим рынком востока и юга Африки многолетней программы, а также по приоритетным вопросам в области развития в целях оказания содействия укреплению региональной интеграции в южной части Африки в контексте выполнения десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, деятельности Африканского механизма коллегиального обзора и осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; и обеспечения разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в субрегионе (6);
- ii) проекты на местах: региональная интеграция в южной части Африки: укрепление инициативы по созданию «треугольника роста» Замбия-Малави-Мозамбик (1).

18A.139 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.34 ниже.

Таблица 18A.34

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(е), компонент 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 095,2	4 351,0	25	23
Расходы, не связанные с должностями	2 096,8	1 959,5	–	–
Итого	7 192,0	6 310,5	25	23
B. Внебюджетные ресурсы	595,8	1 456,4	1	4
Всего	7 787,8	7 766,9	26	27

18A.140 Испрашиваемые ресурсы в объеме 4 351 000 долл. США, отражающие сокращение на 744 200 долл. США, предназначаются для финансирования 23 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 2 С-2, 3 должностей национальных сотрудников категории специалистов и 8 должностей местного разряда). Сокращение обусловлено упразднением одной должности офицера связи класса С-5 и одной должности сотрудника по социальным вопросам клас-

са С-4 в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.

- 18А.141 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 1 959 500 долл. США, отражающие сокращение на 137 300 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, субсидии и взносы, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, мебель и оборудование и других общих оперативных расходов. Сокращение на 137 300 долл. США включает: а) сокращение ассигнований на привлечение временного персонала для обслуживания заседаний (24 400 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; и б) сокращение ассигнований для покрытия расходов на специальные группы экспертов (112 900 долл. США) в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как указано в пункте 2 таблицы 18А.6 настоящего доклада.
- 18А.142 Сметные ассигнования по линии внебюджетных ресурсов в объеме 1 456 400 долл. США, предназначенные для финансирования четырех должностей (1 С-4, 1 С-3 и 2 должностей местного разряда), будут способствовать укреплению потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях осуществления национальных и субрегиональных приоритетов в области развития. Эти ресурсы будут, в частности, использоваться для подготовки, опубликования и распространения страновых обзоров и исследований, посвященных анализу риска. Они будут также способствовать укреплению потенциала Восточноафриканского сообщества и Межправительственной организации по развитию в интересах ускорения осуществления субрегиональных инициатив.

Подпрограмма 8

Планирование развития и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 600 000 долл. США

- 18А.143 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Африканский институт экономического развития и планирования, который находится в Дакаре. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться деятельности по профессиональной подготовке в целях повышения эффективности управления в государственном секторе с особым упором на вопросы разработки, анализа, осуществления, контроля и оценки экономической политики. Эта подпрограмма будет также направлена на укрепление сотрудничества с пятью субрегиональными отделениями ЭКА и установление партнерских связей с местными университетами, учебными заведениями, занимающимися вопросами развития, и центрами по изучению проблем развития таким образом, чтобы Институт мог более эффективно осуществлять на страновом и/или субрегиональном уровне свои программы создания потенциала и учебной подготовки.

Таблица 18А.35

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: улучшить управление государственным сектором в части планирования и анализа экономической политики и планирования вопросов развития правительствами африканских стран и другими соответствующими субъектами развития

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей государств-членов в плане повышения эффективности деятельности по разработке, анализу и осуществлению экономической политики	а) i) Увеличение числа стран, применяющих новые или усовершенствованные подходы к разработке политики и анализу политики в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями в рамках данной подпрограммы <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 5 стран Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 стран Целевой показатель на 2014–2015 годы: 18 стран ii) Увеличение в Африканском регионе числа национальных или субрегиональных государственных департаментов и учреждений, претворяющих в жизнь надлежащие новые стратегии и подходы в области экономического планирования и анализа в результате деятельности Африканского института экономического развития и планирования <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 11 национальных или субрегиональных государственных департаментов и учреждений Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 22 национальных или субрегиональных государственных департамента и учреждения Целевой показатель на 2014–2015 годы: 30 национальных или субрегиональных государственных департаментов и учреждений б) Увеличение числа стран и субнациональных территориальных единиц, в которых были приняты стратегии и меры или в которых осуществляется деятельность в области планирования развития в соответствии с рекомендациями ЭКА
б) Укрепление потенциала государств-членов в плане совершенствования планирования и разработки политики и подходов в области развития, включая развитие на местном уровне	<i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: 5 стран Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 9 стран Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 стран

Внешние факторы

18A.144 Предполагается, что цели данной подпрограммы будут реализованы при условии, что:

- а) правительства африканских стран и их должностные лица среднего и старшего звена, занимающиеся вопросами развития, будут продолжать поддерживать подпрограмму и прибегать к предоставляемым в ее рамках услугам;
- б) правительства африканских стран будут продолжать выплачивать свои начисленные взносы в регулярный бюджет Африканского института экономического развития и планирования;
- в) сумма субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, как минимум, не сократится по сравнению с ассигнованиями на двухгодичный период 2012–2013 годов;
- г) процесс углубления программной интеграции Института и ЭКА будет развиваться по плану в соответствии с новой организационной концепцией и стратегией институционального развития Комиссии, в соответствии с которыми Институту отводится ключевая роль в области профессиональной подготовки и укрепления потенциала;
- и е) международные партнеры по развитию будут и впредь оказывать Институту финансовую и иную поддержку.

Мероприятия

18A.145 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: полугодовые сессии Совета управляющих Африканского института экономического развития и планирования (4); ежегодные заседания технического консультативного комитета Института (2);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад для Совета управляющих Африканского института экономического развития и планирования по различным аспектам процесса планирования развития в Африке (4);
- б) другие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: учебные пособия и монографии по отдельным темам (2);
 - ii) выставки, экскурсии, лекции: ежегодная программа публичных лекций по вопросам экономической политики и управления (2);
 - iii) выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов: материалы на КД-ПЗУ и документальные фильмы по основным вопросам подпрограммы (1);
 - iv) технические материалы: создание сетей с участием учреждений, придерживающихся аналогичных убеждений; обеспечение функционирования служб по сбору/распространению информации и подготовке документации по вопросам экономического развития и планирования (1);
- в) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): консультационные услуги: оказание государствам-членам, межправительственным, субрегиональным и региональным организациям и учреждениям и другим заинтересованным сторонам, по запросу, консультационных услуг для удовлетворения потребностей в техническом содействии национальных и региональных проектов и программ в сфере развития в следующих конкретных областях: разработка программ экономического восстановления, анализ политики, исследование долгосрочных перспектив, подготовка предварительных технико-экономических обоснований и анализ проектов, отработка стратегий и методов ведения переговоров (10);

- d) учебные курсы, семинары и практикумы:
- i) программа подготовки магистров по вопросам экономической политики и управления для специалистов среднего звена и сотрудников директивных органов (2); краткосрочные курсы для подготовки гражданских служащих и представителей государственного и частного секторов из стран Африки в отдельных областях (20); краткосрочные курсы по региональной интеграции, торговой политике и торговым переговорам, а также по вопросам экономического роста и развития с уделением повышенного внимания особым потребностям Африки (8);
 - ii) семинар по экономической политике, направленной на обеспечение занятости в Африке (1); семинар по стратегиям развития и планированию в Африке (1); семинар по стратегиям мобилизации ресурсов и привлечению инвестиций (1); и семинар по вопросу о мерах, позволяющих добиться скорейшего перехода наименее развитых стран в более высокую категорию (1);
 - iii) учебные курсы по вопросам региональной интеграции и многосторонних торговых переговоров, в том числе по вопросам, касающимся Всемирной торговой организации, континентальной зоны свободной торговли, экономических соглашений о партнерстве и Закона об ускорении роста и расширении возможностей Африки (1); региональное рабочее совещание по инновационному финансированию развития энергетической инфраструктуры (1); региональное рабочее совещание по обеспечению учета плана развития горнодобывающей промышленности в Африке при разработке национальных и субрегиональных стратегий в области освоения минеральных ресурсов (1); региональное рабочее совещание по вопросу об обеспечении учета задачи строительства трансафриканской автостреды и межправительственного соглашения по этому вопросу при разработке национальной политики и планов в области развития (1); и региональное рабочее совещание по вопросам обеспечения учета программ развития биоэнергетики и согласования таких программ в рамках деятельности региональных экономических сообществ и государств — членов Африканского союза (1);
 - iv) учебный курс для укрепления у представителей африканских заинтересованных сторон навыков аналитической работы и ведения переговоров в целях осуществления социально ответственных, прибыльных и устойчивых широкомасштабных инвестиций в земельные ресурсы; профессиональная подготовка по вопросам защиты традиционных земельных прав; учебные курсы по вопросам комплексного анализа производственно-сбытовой цепи; совместные учебные курсы/семинары по вопросам водных ресурсов для организаций по речным бассейнам в сотрудничестве с Сетью для обмена опытом и консультирования по вопросам, касающимся международных вод Глобального экологического фонда (2); симпозиум, посвященный диалогу между государственным и частным сектором по вопросам формирования производственно-сбытовых отношений, адаптированных к погодно-климатическим изменениям: задачи и возможности в области интеграции и институциональной координации (1);
 - v) групповая учебная подготовка по вопросам учета гендерных аспектов в социально-экономической политике и программах в целях обеспечения всеобъемлющего, справедливого и устойчивого развития в Африке (1);
 - vi) групповая учебная подготовка по вопросам использования индекса социального развития и информационной платформы (2); симпозиум, посвященный последую-

щей деятельности по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии (1);

- vii) технический семинар по вопросам налаживания партнерских отношений в целях развития статистики (1); региональное рабочее совещание по показателям устойчивого развития (1); семинар по вопросам организации и функционирования национальных статистических систем в Африке (1); региональное рабочее совещание по вопросу о национальных счетах и основных статистических данных (1); технический семинар в рамках подготовки Африканского симпозиума по развитию статистики в Африке (2); семинар по статистике внешней торговли (1); семинар по вопросу о потребностях в данных в новых областях в связи с программой развития на период после 2015 года (1), региональное рабочее совещание по распространению и анализу данных переписей населения (1); семинар по вопросу о метаданных по показателям развития (1);
- viii) групповая учебная подготовка по вопросам учета приоритетов и проблем молодежи при разработке национальных планов и стратегий развития (1); налаживание диалога по вопросам политики в области региональной интеграции и развития (1); лесное законодательство/правила лесопользования в целях обеспечения устойчивого развития (1); использование динамики ресурсов в целях повышения согласованности политики в области рационального использования природных ресурсов и управления (1);
- е) стипендии и субсидии: стипендии для участников программы по вопросам экономической политики, управления и планирования долгосрочного развития (4).

18A.146 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 8 представлено в таблице 18A.36 ниже.

Таблица 18A.36

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	–	–	–	–
Расходы, не связанные с должностями	2 600,0	2 600,0	–	–
Итого	2 600,0	2 600,0	–	–
B. Внебюджетные ресурсы	–	1 536,6	–	4
Всего	2 600,0	4 136,6	–	4

18A.147 Испрашиваемые ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 2 600 000 долл. США предназначаются для покрытия расходов на субсидии и взносы.

18A.148 Предусмотренный по смете объем внебюджетных ресурсов, составляющий 1 536 600 долл. США, предназначается для финансирования четырех должностей (3 С-4 и 1 С-3). Учебные курсы, семинары и практикумы, финансируемые из этих ресурсов, будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий в рамках этой подпрограммы.

Подпрограмма 9

Политика в области социального развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 609 400 долл. США

- 18A.149 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел политики в области социального развития. Подпрограмма будет также охватывать вопросы, касающиеся молодежи, населения и урбанизации. В ходе этого двухгодичного периода будут предприняты стратегические исследования, документирование передового опыта и обмен знаниями в различных секторальных областях развития человеческого потенциала и социального развития.

Таблица 18A.37

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие всеохватному и устойчивому развитию людских ресурсов и социальному развитию на справедливой основе в соответствии с согласованными на международном и региональном уровнях обязательствами и документами

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Укрепление способности государств-членов учитывать задачи развития человеческого потенциала при разработке политики и стратегий с особым упором на проблемы занятости, социальной защиты, населения и молодежи в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития

а) Рост числа государств-членов, учитывающих вопросы занятости, социальной защиты, населения или молодежи в своих национальных стратегиях или политике в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития и в результате исследовательской и информационно-пропагандистской работы ЭКА

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 2 государства-члена

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 государств-членов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 12 государств-членов

б) Расширение возможностей государств-членов по совершенствованию политики, законодательства и стратегий, направленных на укрепление городского планирования, управления и развития

б) Увеличение числа стран, частично или полностью внедряющих принципы устойчивой урбанизации, пропагандируемые ЭКА, в политику, законодательство или стратегии в получающих поддержку странах

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 7 стран

Внешние факторы

18A.150 Цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут выделять людские и социальные ресурсы на осуществление региональных и международных рамочных основ политики по вопросам социального развития, особенно в том, что касается обязательств по проведению 20-летнего обзора осуществления решений Международной конференции по народонаселению и развитию, а также осуществления стратегических рамочных механизмов Африканского союза, касающихся социального развития, международной миграции, старения, семьи и инвалидов, и обязательств в рамках программы Африканского союза-НЕПАД; б) государства-члены будут принимать меры для своевременного обеспечения подпрограммы данными и отчетностью; в) партнеры будут готовы сотрудничать и согласовывать усилия в рамках поддержки ЭКА, государств-членов и региональных экономических сообществ; и d) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать предпринимаемые в рамках ЭКА усилия и всячески сотрудничать в целях актуализации гендерной проблематики и осуществления политики и стратегий по обеспечению гендерного равенства, выделяя на это как людские, так и финансовые ресурсы.

Мероприятия

18A.151 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) общее обслуживание заседаний: первая сессия Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию (1);
 - ii) парламентская документация: доклад Комитету по гендерной проблематике и социальному развитию о деятельности по проблемам занятости, социальной защиты, населения, молодежи и урбанизации (1); представление доклада о применении в избранных странах показателя социального развития (1); доклад об урбанизации (1);
 - iii) специальные группы экспертов: внешний обзор доклада о социальном развитии в Африке (2015 год); обзор доклада об альтернативных вариантах молодежной политики (1); обзор доклада о положении с урбанизацией в Африке (1); обзор доклада об актуальной проблеме народонаселения в Африке (1);
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) непериодические публикации: доклад о социальном развитии в Африке; альтернативные варианты молодежной политики в Африке (1); доклад о положении с урбанизацией в Африке (1); актуальная проблема народонаселения в Африке (1);
 - ii) технические материалы: практическое применение платформы знаний по вопросам передового опыта и диалога в области социального развития и развития человеческого потенциала в Африке (1);
- в) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и гранты: научные сотрудники, стипендиаты и стажеры, приглашенные в целях укрепления потенциала в сферах развития, касающихся занятости, социальной защиты, населения, молодежи и урбанизации (4);
 - ii) проекты на местах: «Развитие и демографический дивиденд».

18A.152 Распределение ресурсов по подпрограмме 9 отражено в таблице 18A.38 ниже.

Таблица 18A.38

Потребности в ресурсах: подпрограмма 9

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 798,8	4 798,8	22	22
Расходы, не связанные с должностями	810,6	810,6	–	–
Итого	5 609,4	5 609,4	22	22
B. Внебюджетные ресурсы	1 355,4	1 037,3	–	–
Всего	6 964,8	6 646,7	22	25

18A.153 Испрашиваемые для покрытия связанных с должностями расходов в объеме 4 798 800 долл. США ресурсы предназначены для финансирования 22 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 1 С-2 и 9 местного разряда).

18A.154 Не связанные с должностями ресурсы на сумму 810 600 долл. США предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам» и «Субсидии и взносы».

18A.155 Смета внебюджетных ресурсов составляет 1 037 300 долл. США и предусматривает финансирование трех должностей местного разряда. Эти ресурсы послужат расширению возможностей государств-членов в области развития человеческого потенциала и социального развития на основе программ стипендий и подготовки и распространения неперiodических публикаций.

D. Вспомогательное обслуживание по программе

Потребности в ресурсах (до пересчета): 51 869 900 долл. США

18A.156 Службы вспомогательного обслуживания программ охватывают функции и структуры, относящиеся к Административному отделу, и компоненты исполнительного руководства и управления (Отдел стратегического планирования и проверки качества работы и Отдел общественной информации и управления знаниями). Эти функции включают: а) библиотечные службы и службы управления знаниями; б) службы управления публикациями и информационными технологиями; в) управление людскими ресурсами и их развитие; руководство деятельностью Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе; цепочку снабжения; управление объектами и Центром здравоохранения Организации Объединенных Наций; службы бухгалтерского учета, протокольные службы и службы поездок и транспорта.

18A.157 Ответственность за осуществление работы по пункту (с) выше лежит на Административном отделе, который занимает центральное место в этой секции. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Административный отдел будет продолжать оказывать вышеупомянутые услуги, обеспечивая эффективную поддержку функционирования и обслуживания штаб-квартиры ЭКА в Аддис-Абебе, пяти субрегиональных отделений и Африканского института

экономического развития и планирования. Отдел будет также координировать совместно с базирующимися в Эфиопии учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций деятельность в поддержку общих служб Организации Объединенных Наций.

- 18A.158 Основными направлениями работы станут осуществление общесистемных проектов Организации Объединенных Наций, таких как Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС); оказание качественной поддержки сотрудникам в их профессиональном росте и развитии; дальнейшее делегирование полномочий на управление людскими и финансовыми ресурсами субрегиональным подразделениям; ремонт Конференционного центра Организации Объединенных Наций и обслуживание новых служебных помещений, координация усилий по достижению устойчивости к чрезвычайным ситуациям и помощи в реагировании на них для почти 30 учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в стране; и более четкая координация действий с участвующими организациями или учреждениями в целях дальнейшего улучшения медицинского обслуживания, предоставляемого в Центре здравоохранения Организации Объединенных Наций. Кроме того, Отдел будет и далее активно участвовать в общесекретариатском диалоге по важнейшим вопросам, таким как будущая модель оказания услуг, включая общие центры обслуживания и систему мобильности.

Мероприятия

- 18A.159 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) доведение показателя использования Конференционного центра Организации Объединенных Наций до свыше 70 процентов благодаря рекламным усилиям, предусмотренным в утвержденной маркетинговой стратегии (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы);
 - b) повышение транспарентности и эффективности оказания услуг в сфере финансовых и людских ресурсов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы) следующими средствами:
 - i) внедрение новых систем электронной обработки документов;
 - ii) расширенное применение системы электронной регистрации отпусков;
 - iii) минимальная норма вакансий;
 - iv) сокращение остатков на счетах дебиторской задолженности;
 - v) равная представленность женщин в кадрах Комиссии;
 - vi) выпуск соответствующих МСУГС финансовых ведомостей в конце года;
 - c) рациональное управление контрактами и материально-производственными запасами (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы) с помощью следующих мер:
 - i) завершение разработки и утверждение закупочных планов на 2014 и 2015 годы;
 - ii) все продавцы — зарегистрированные участники «Глобального рынка Организации Объединенных Наций»;
 - iii) разработка, утверждение и соблюдение планов выбора поставщика для всех соответствующих требованиям заявок на закупки;
 - iv) внедрение новых или дополнительных системных контрактов;
 - v) соответствие всех инвентаризационных ведомостей требованиям МСУГС;

- d) осуществление и применение автоматизированной системы документации, привязанной к требованиям по поездкам и транспорту (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы);
- e) сокращение расходов на поездки (регулярный бюджет);
- f) ремонт и модернизация помещений ЭКА (регулярный бюджет):
 - i) завершение ремонта крыши в Конференционном центре Организации Объединенных Наций, этап 2;
 - ii) ремонт подъездных дорог;
 - iii) функциональная автоматизированная система управления зданиями;
 - iv) наличие новых или отремонтированных лифтов во всех зданиях;
 - v) наличие туалетов, оборудованных с учетом потребностей инвалидов, в пристройке к офисному зданию и в новом офисном помещении;
- g) предоставление самого необходимого медицинского обслуживания на основе поступающих заявок или просьб всем имеющим на это право сотрудникам системы Организации Объединенных Наций в Эфиопии (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы).

18A.160 Распределение ресурсов по вспомогательному обслуживанию по программе отражено в таблице 18A.39 ниже.

Таблица 18A.39

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	26 117,8	26 117,8	238	238
Расходы, не связанные с должностями	27 733,2	25 752,1	–	–
Итого	53 851,0	51 869,9	238	238
B. Внебюджетные ресурсы				
	7 118,7	7 166,2	69	70
Всего	60 969,7	59 036,1	307	308

18A.161 Связанные с должностями ресурсы, сумма которых составляет 26 117 800 долл. США, будут предназначены для финансирования 238 должностей (1 Д-1, 9 С-5, 17 С-4, 21 С-3, 9 С-2, 1 должности категории полевой службы, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 178 должностей местного разряда).

18A.162 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 25 752 100 долл. США, отражающем уменьшение на 1 981 100 долл. США, предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Представительские расходы», «Принадлежности и материалы», «Мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы». Это уменьшение обусловлено: а) сокращениями в соответствии с наброском бюджета Генерального секретаря на сумму 1 969 200 долл. США, отраженную в таблице 18A.7; и б) сокращением единовременных потребностей на 11 900 долл. США согласно бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов.

- 18A.163 Сметные внебюджетные ресурсы на вспомогательное обслуживание по программе в объеме 7 166 200 долл. США обеспечат финансирование 70 должностей (2 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 7 должностей национальных сотрудников-специалистов и 59 должностей местного разряда) и покрытие не связанных с должностями расходов. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов Отдел будет продолжать обеспечивать вспомогательное обслуживание основных программ и проектов в различных областях согласно соответствующим программам работы.

Раздел 18В

Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 980 600 долл. США

Таблица 18В.1

Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2012–2013 годы ^а	1 980 600
Общее изменение объема ресурсов	–
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2014–2015 годы ^а	1 980 600

^а По пересмотренным расценкам 2012–2013 годов.

Таблица 18В.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
Утвержденные должности на двухгодичный период 2012–2013 годов	6	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 ОО (ПР)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	6	1 С-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 ОО (ПР)

- 18В.1 Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями является центральным органом, обеспечивающим координацию всех аспектов основной и оперативной деятельности пяти региональных комиссий с департаментами, отделениями, фондами и программами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Осуществляя информационно-пропагандистскую деятельность в интересах комиссий, оно поддерживает регулярные контакты с постоянными представительствами государств-членов при Организации Объединенных Наций, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, отделениями связи учреждений системы Организации Объединенных Наций и широкой общественностью в Нью-Йорке.
- 18В.2 Отделение оказывает основную поддержку региональным комиссиям в их работе в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете по затрагивающим их деятельность пунктам повестки дня и представляет их в этих органах. Принимая участие в заседаниях этих глобальных межправительственных органов, Отделение следит за тем, чтобы мандаты и деятельность региональных комиссий по широкому кругу экономических и социальных вопросов принимались во внимание в ходе работы и в рекомендациях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и вспомогательных органов. Оно принимает участие в межучрежденческих и межсекретариатских совещаниях таких подразделений, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (в частности, его директивных и оперативных компонентов через Комитет высокого уровня по программам) и Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, соответственно, и их вспомогательные органы, а также Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, в целях обеспечения последовательного, действенного и эффективного с точки зрения затрат представительства всех региональных комиссий, а также дальнейшей гармонизации и развития сотрудничества между комиссиями и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, в том числе фондами,

программами и специализированными учреждениями. Оно подготавливает для комиссий анализ и общую оценку событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний в Центральных учреждениях, и представляет им директивные рекомендации по итогам этих мероприятий.

- 18B.3 Отделение оказывает содействие в выявлении глобальных тенденций, проблем и возможностей, имеющих значение для работы и позиционирования региональных комиссий, и обеспечивает стратегическое консультирование по этим вопросам. Оно выступает в качестве глобального секретариата, координирующего совместную и межрегиональную деятельность региональных комиссий, обслуживает совещания исполнительных секретарей и помогает внешнему координатору региональных комиссий выполнять свои функции.

Таблица 18B.3

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействовать эффективному выполнению решений директивных органов на региональном уровне посредством предоставления региональным комиссиям общих рекомендаций в отношении глобальных событий, имеющих значение для их стратегического позиционирования и/или последствия для их программы работы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Надлежащие стратегические рекомендации представляются региональным комиссиям на основе данных мониторинга и анализа изменений в политике, касающихся международного и регионального сотрудничества, а также соответствующих событий и решений глобальных межправительственных, межучрежденческих и междепартаментских механизмов Организации Объединенных Наций	а) i) Обеспечение совещаний исполнительных секретарей рекомендациями по определению стратегической повестки дня и политики <i>Показатели для оценки работы</i> (Количество обслуженных совещаний исполнительных секретарей) Показатель за 2010–2011 годы: 6 Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 7 Целевой показатель на 2014–2015 годы: 8 ii) Регулярное и своевременное предоставление информации и консультаций региональным комиссиям по основным политическим обсуждениям и решениям, принимаемым на уровне глобальных органов и Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и имеющим важные последствия для их роли и мандатов. К таким органам относятся Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные учреждения; механизм Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, включая Комитет высокого уровня по вопросам управления, Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития и ее
--	--

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

вспомогательные учреждения; Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам и Руководящий комитет Счета развития

Показатели для оценки работы

(Количество докладов со стратегическими рекомендациями по межправительственной и межучрежденческой работе, представленных региональным комиссиям)

Показатель за 2010–2011 годы: 19

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 22

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 23

b) Принятие решений на глобальном уровне в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций осуществляется на основе и с учетом стратегических установок региональных комиссий и их решений и вклада в осуществление программ и проводимых ими для этого мероприятий

b) Учет и отражение мнений и мандатов региональных комиссий в решениях межправительственных, межучрежденческих и межведомственных органов и стратегической деятельности на глобальном уровне

Показатели для оценки работы

(Число принятых резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих значение для программы работы региональных комиссий)

Показатель за 2010–2011 годы: 60 резолюций Генеральной Ассамблеи и 18 резолюций Экономического и Социального Совета

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 64 резолюции Генеральной Ассамблеи и 25 резолюций Экономического и Социального Совета

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 64 резолюции Генеральной Ассамблеи и 25 резолюций Экономического и Социального Совета

c) Расширение межрегионального сотрудничества региональных комиссий

c) i) Представление и действенное продвижение инициатив и совместных документов по вопросам политики и документов с изложением политики через Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями, которое выступает в роли катализатора, помогающего обеспечить согласованность усилий региональных комиссий и способствующего обмену передовым опытом и развитию межрегионального сотрудничества между ними

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

Показатели для оценки работы

(Количество инициатив и документов по вопросам политики/документов с изложением позиции)

Показатель за 2010–2011 годы: 8

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10

ii) Эффективное функционирование Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями как учреждения, рассматривающего и утверждающего предложения по проектам региональных комиссий, финансируемым со Счета развития, и члена Руководящего комитета Счета развития в целях выявления возможностей для усиления взаимодействия и взаимодополняемости в рамках деятельности по осуществлению представленных региональными комиссиями предложений по проектам и содействия развитию межрегионального сотрудничества

Показатели для оценки работы

(Количество предлагаемых проектов, рассмотренных Нью-Йоркским отделением связи с региональными комиссиями)

Показатель за 2010–2011 годы: 54

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 40

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 40

d) Информирование Экономического и Социального Совета о региональных аспектах наиважнейших актуальных вопросов международной повестки дня и результатах их анализа, ходе обсуждения вопросов политики на заседаниях региональных комиссий и на совещаниях министров и других встречах и форумах на высоком уровне и принятых решениях, а также о прогрессе в деле усиления слаженности работы в общесистемном масштабе через посредство Регионального механизма координации и текущем межрегиональном сотрудничестве региональных комиссий

d) своевременное представление Экономическому и Социальному Совету ежегодных докладов Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, в которых содержатся надлежащие аналитические выкладки и информация

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 2 доклада Генерального секретаря

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 2 доклада Генерального секретаря

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 2 доклада Генерального секретаря

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
е) Эффективное управление Отделением	е) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010–2011 годы: проведение 100 процентов мероприятий в установленные сроки Расчетный показатель на 2012–2013 годы: проведение 100 процентов мероприятий в установленные сроки Целевой показатель на 2014–2015 годы: проведение 100 процентов мероприятий в установленные сроки

Мероприятия

18B.4 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основные виды обслуживания совещаний: обеспечение основной и представительской деятельности для Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по пунктам повестки дня, актуальным для работы региональных комиссий (6); представительство пяти региональных комиссий в Центральном учреждении в ходе межправительственных совещаний (500); секретариат совещаний исполнительных секретарей (8);
 - ii) парламентская документация: ежегодный доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, который представляется Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии (2);
- б) другие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) выставки, организованные экскурсии, лекции: проведение брифингов или выполнение функций канала для обмена информацией между региональными комиссиями, Центральными учреждениями, фондами и программами, постоянными представительствами государств-членов в Нью-Йорке, отделениями связи специализированных учреждений в Центральном учреждении и широкой общественностью по вопросам работы региональных комиссий (24);
 - ii) технические материалы: обеспечение анализа и синтеза актуальных мероприятий в рамках межправительственных и межучрежденческих совещаний, которые проводятся в Центральном учреждении или в которых сотрудники Отдела принимают участие от имени комиссий, и относящихся к этим мероприятиям политических рекомендаций (23); предоставление консультаций по глобальным тенденциям, проблемам и возможностям, влияющим на работу и ориентацию региональных комиссий (12);

- iii) буклеты, фактологические бюллетени, учебные плакаты, подборки информационных материалов: издание два раза в год, в печатной форме и на веб-сайте Организации Объединенных Наций, информационного бюллетеня, который распространяется среди делегаций, соответствующих подразделений внутри Организации Объединенных Наций и фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих структур и широких слоев населения (24);
- iv) участие в совещаниях Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих совещаниях и мероприятиях и внесение вклада в совместную деятельность (58); представительство пяти региональных комиссий на межучрежденческих и межведомственных совещаниях, проходящих в Центральных учреждениях; исполнение функций координирующего секретариата в рамках межрегионального сотрудничества, которые включают вспомогательную роль нынешнего координатора региональных комиссий, обслуживание совещаний исполнительных секретарей, предоставление всесторонних консультаций на ежедневных совещаниях руководителей по планированию программ комиссий, исполнение функций информационного центра по предлагаемым проектам комиссий, финансируемым со Счета развития Организации Объединенных Наций, и представительство комиссий на совещаниях Руководящего комитета Счета развития (10).

Таблица 18B.4

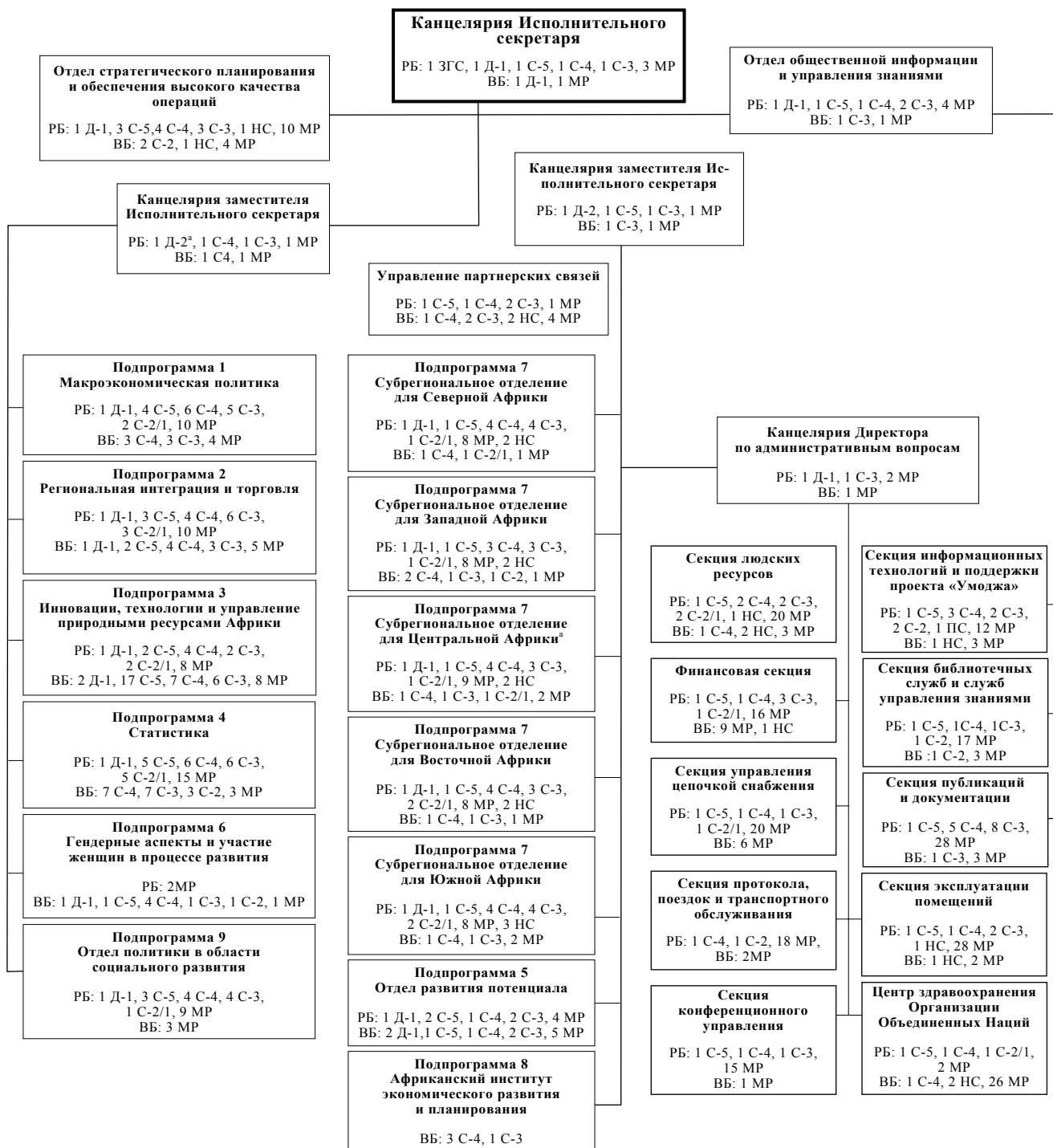
Потребности в ресурсах: Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Расходы, связанные с должностями	1 862,5	1 862,5	6	6
Расходы, не связанные с должностями	118,1	118,1	—	—
Всего	1 980,6	1 980,6	6	6

- 18B.5 Сумма в размере 1 862 500 долл. США предназначена для финансирования шести должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 категории общего обслуживания (прочие разряды)) в Нью-Йоркском отделении связи с региональными комиссиями. Сумма не связанных с должностями потребностей в ресурсах, составляющая 118 100 долл. США, предназначена для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на поездки сотрудников, а также расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов, представительских расходов, расходов на закупку принадлежностей и материалов, мебели и оборудования.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2014–2015 годов

^а Новая должность.

Приложение II

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/66/7)

Комитет приветствует прогресс, достигнутый в этой области, и просит в этой связи проводить постоянные оценки достигнутых результатов и представлять о них информацию в будущих бюджетных документах (пункт V.28)

Консультативный комитет считает, что факторы, указанные Генеральным секретарем, непосредственно касаются только ЭКА и их рассмотрение находится в исключительной компетенции ее руководства. Комитет ожидает, что информация о принятых мерах по исправлению сложившегося положения будет представлена в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (пункт V.30)

Осуществляемая на уровне субрегиональных отделений деятельность стала ценным вкладом в повышение осведомленности и информированности в вопросах социальной политики, руководства экономической политикой, региональной интеграции, анализа и моделирования рынков, торговой политики, актуализации гендерной проблематики, выборов и демократических процессов. В ходе анкетирования, проведенного во время данного двухгодичного периода, многие ключевые респонденты отмечали воздействие программы ЭКА. В частности, региональные экономические сообщества постепенно набирают темпы роста, продвигаясь в направлении слияния, отмеченного среди некоторых из них. Должностные лица многих из этих учреждений высказывались о важности вносимого ЭКА вклада. Вместе с тем был отмечен и ряд нерешенных задач. Основными из них были следующие: а) обеспечение целенаправленности усилий Комиссии, которая работает по нескольким направлениям, рискуя столкнуться с дефицитом ресурсов; и b) обеспечение синергетического эффекта от совместной деятельности отделов и субрегиональных отделений. Осуществляемая в настоящее время в ЭКА структурная перестройка направлена главным образом на решение вышеуказанных проблем, что позволит Комиссии добиться более ощутимых результатов, а также повысить свою значимость и заметность.

ЭКА предпринимает шаги по переориентации своей работы и изменению направленности своих программ в целях достижения более чуткого реагирования на меняющуюся ситуацию на континенте. После обширных консультаций с широким кругом заинтересованных сторон, включая старших должностных лиц государств-членов, был предпринят комплексный внутренний обзор программы работы и приоритетов, по итогам которого были пересмотрены стратегические направления работы Комиссии, что повлекло за собой из-

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Несмотря на полученные заверения, Консультативный комитет по-прежнему обеспокоен сохранением высокой нормы вакансий в ЭКА. Нынешний уровень вакансий в Комиссии значительно выше, чем на момент рассмотрения Комитетом бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов. Комитет просит Комиссию при поддержке Управления людских ресурсов серьезно рассмотреть основные причины высокой нормы вакансий для обеспечения разработки устойчивых стратегий. Замечания и рекомендации Консультативного комитета в отношении необходимости сохранения должностей, длительное время остающихся вакантными, которую он считает уместной в случае ЭКА, содержатся в пункте 92 главы I. Комитет просит далее представить Генеральной Ассамблее обновленную информацию о нынешнем статусе имеющихся вакансий и принятых мерах по исправлению сложившегося положения, когда она будет рассматривать предлагаемый Генеральным секретарем бюджет по программам на 2012–2013 годы (пункт V.32)

менения в ее программах, организационной структуре, процессах руководства и административного управления. В этой связи предлагается построить общую программу работы ЭКА вокруг девяти взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм, с тем чтобы отразить основные приоритеты государств-членов, заложенные в программу НЕПАД, и обеспечить для ЭКА специализацию и ориентированность на области сравнительных преимуществ в плане экономического и социального развития. В настоящее время эти изменения отражены в новой структуре программы, подробно изложенной в программе 15 двухгодичного плана по программам на 2014–2015 годы, который будет рассматриваться Комитетом по программе и координации на его пятьдесят третьей сессии. Кроме того, эти изменения отражены в разделе 18 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов.

ЭКА работает с Управлением людских ресурсов, с тем чтобы обеспечить внедрение жизнеспособных стратегий, помогающих решить проблему высокой нормы вакансий. В 2012–2013 годах ЭКА заморозила набор кадров до объявления Исполнительным секретарем новой стратегической направленности организации. После реструктуризации были запланированы пересмотренные должности в соответствии с новой структурой ЭКА. В результате в настоящее время ЭКА совместно с Управлением людских ресурсов проводит кампанию по набору кадров, в рамках которой вакансии были широко объявлены в системе “Inspira” и в национальных журналах/газетах различных стран мира, с тем чтобы обеспечить заполнение этих вакантных должностей к сентябрю 2013 года.

Приложение III

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2012–2013 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2014–2015 годов

<i>A/66/6 (Sect. 18), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие			
18A.53(b)(i)	Пятый номер издания «Доклад об устойчивом развитии в Африке»	1	В связи с реструктуризацией ЭКА подпрограмма 2 «Продовольственная безопасность и устойчивое развитие» прекратила свое существование. «Доклад об устойчивом развитии в Африке» в настоящее время является неперiodической публикацией по новой подпрограмме 3 «Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки»
Подпрограмма 3. Государственное управление и администрация			
18A.57(b)(i)	«Доклад об управлении в Африке»	1	В связи с реструктуризацией ЭКА подпрограмма 3 «Государственное управление и администрация» перестала существовать. «Доклад об управлении в Африке» в настоящее время является неперiodической публикацией по подпрограмме 1 «Макроэкономическая политика»
18A.57(b)(i)	Совместный обзор эффективности развития	2	В связи с реструктуризацией ЭКА подпрограмма 3 «Государственное управление и администрация» перестала существовать. «Совместный обзор эффективности развития» в настоящее время является неперiodической публикацией по подпрограмме 1 «Макроэкономическая политика»
Подпрограмма 4. Информация и наука и техника в целях развития			
18A.63(b)(i)	Тенденции в области инноваций и информации при осуществлении национальной политики в сфере развития	2	В связи с реструктуризацией ЭКА подпрограмма 4 «Информация и наука и техника в целях развития» перестала существовать. Доклад «Тенденции в области инноваций и информации при осуществлении национальной политики в сфере развития» в настоящее время является неперiodической публикацией по новой подпрограмме 3 «Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки»
Подпрограмма 5. Региональная интеграция, инфраструктура и торговля			
18A.68(b)(i)	Оценка региональной интеграции в Африке	1	В связи с реструктуризацией ЭКА доклад об оценке региональной интеграции в Африке в настоящее время является неперiodической публикацией по новой подпрограмме 2 «Региональная интеграция и торговля»

<i>A/66/6 (Sect. 18), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития			
18A.73(b)(i)	«Доклад о положении женщин в Африке»	1	Эта публикация все еще входит в подпрограмму 6, но теперь является неперiodической
18A.73(b)(i)	Сборник материалов о передовых методах учета гендерных аспектов	2	Эта публикация все еще входит в подпрограмму 6, но теперь является неперiodической
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития Субрегионального отделения для Центральной Африки			
18A.88(b)(i)	Экономика стран Центральной Африки	2	Экономические показатели, включенные в доклад об экономике стран Центральной Африки, войдут в страновые обзоры и анализ рисков, которые в настоящее время являются периодическими публикациями субрегиональных отделений
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития Субрегионального отделения для Восточной Африки			
18A.92(b)(i)	Региональная интеграция в Восточной Африке	2	Это мероприятие было объединено с другими в докладе об осуществлении субрегиональных инициатив в Восточной Африке, который относится к категории документации заседающих органов в рамках той же самой подпрограммы. В контексте реструктуризации направление деятельности субрегиональных отделений несколько изменилось. Работа субрегиональных отделений будет посвящена в основном подготовке страновых обзоров и анализу рисков в форме периодических публикаций
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития Субрегионального отделения для Северной Африки			
18A.79(b)(i)	Региональная интеграция в Северной Африке	2	Это мероприятие было объединено с другими в докладе об осуществлении субрегиональных инициатив в Северной Африке, который относится к категории документации заседающих органов в рамках той же самой подпрограммы. В контексте реструктуризации направление деятельности субрегиональных отделений несколько изменилось. Их работа будет посвящена в основном подготовке страновых обзоров и анализу рисков в форме периодических публикаций
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития Субрегионального отделения для южной части Африки			
18A.96(b)(i)	Региональная интеграция в южной части Африки	2	Это мероприятие было объединено с другими в докладе об осуществлении субрегиональных инициатив в южной части Африки, который относится к категории документации заседающих органов в рамках той же самой подпрограммы. В контексте реструктуризации направление деятельности субрегиональных отделений не-

<i>A/66/6 (Sect. 18), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количе- ство</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
			сколько изменилось. Их работа будет посвящена в основном разработке страновых обзоров и анализу рисков в форме периодических публикаций
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития Субрегионального отделения для Западной Африки			
18A.84(b)(i)	Региональная интеграция в Западной Африке	2	Это мероприятие было объединено с другими в докладе об осуществлении субрегиональных инициатив в Западной Африке, который относится к категории документации заседающих органов в рамках той же самой подпрограммы. В контексте реструктуризации направление деятельности субрегиональных отделений не- сколько изменилось. Их работа будет посвящена в ос-новном разработке страновых обзоров и анализу рисков в форме периодических публикаций
Подпрограмма 9. Статистика			
18A.105(b)(i)	Сборник статистических данных о внешней торговле африканских стран	1	В результате разработки статистической базы данных и хранилища данных по африканским странам на основе технических материалов и в контексте новой подпро-граммы 4 «Статистика» необходимость в сборнике ста-тистических данных о внешней торговле африканских стран упадет
18A.105(b)(i)	Сборник статистических данных по гендерной те-матике	1	В результате разработки статистической базы данных и хранилища данных по африканским странам на основе технических материалов и в контексте новой подпро-граммы 4 «Статистика» необходимость в сборнике ста-тистических данных по гендерной проблематике отпа-дет
18A.105(b)(i)	Африканский статистиче-ский ежегодник, совме-стно издаваемый ЭКА и АфБР	2	Это мероприятие является в настоящее время неперои-дической публикацией в рамках подпрограммы 4 «Ста-тистика»
Подпрограмма 10. Социальное развитие			
18A.110(b)(i)	Оценка прогресса в дос-тижении целей в области развития, сформулиро-ванных в Декларации ты-сячелетия	2	Это мероприятие было излишним, поскольку отчет-ность по нему представлялась в рамках двух подпро-грамм — 1 и 10. В настоящее время это издание являет-ся неперiodической публикацией по подпрограмме 1 «Макроэкономическая политика»
18A.110(b)(i)	Доклад о социальном раз-витии в Африке	1	В настоящее время это издание является неперiodиче-ской публикацией по подпрограмме 9 «Социальное раз-витие»
Всего		27	